

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

donderdag
26 februari 2009
jaargang 125
nr 047

AMIGOE



3 Aruba

Voetbalster gewond
door lantaarnpaal



6 Sport

Kuijt: Even genieten



8 Financieel

China besteedt
10 biljoen dollar
in Duitsland



14 Wereld

Paramilitairen
geven zich over



Eis vertrek schrijver VNO-bericht blijft overeind

ORANJESTAD — Premier Nelson Oduber wil dat de schrijver van het weekbericht van de Nederlandse Vertegenwoordiging op Aruba (VNO) vertrekt, nu Nederland heeft aangegeven dat het uitgelekte weekbericht niet door de AIVD-liaison is geschreven. Minister van Justitie Rudy Croes wil bovendien dat Nederland publiek zijn excuus maakt voor wat in het weekbericht is geschreven.

Oduber is niet tevreden met de verklaring van Bijleveld en wil dat er een daad wordt gesteld. Dat de AIVD daarvoor kan blijven, betekent voor Oduber niet dat de schrijver van het weekbericht kan blijven. Minister Croes wil van Nederland verder weten waar de andere berichten die VNO wekelijks naar Den Haag stuurde over gaan. Hij vindt het bovendien 'vreemd' dat de staatssecretaris in de brief niet ingaat op de beschuldigingen aan zijn adres, die van zijn broer Hendrik Croes, premier Oduber en andere personen. "Er wordt wel een hele alinea gewijd aan de PG, maar niet aan ons. Waarschijnlijk wordt er vanuit gegaan dat wij als politici een brede rug moeten hebben en dit soort aantijgingen maar moeten accepteren." Hij vindt ook dat het onderzoek die Bijleveld heeft laten uitvoeren geen onderzoek is geweest om de waarheid boven water te halen. "Waarom zoekt ze niet uit of het waar is wat er allemaal in stond. Dit bewijst maar weer eens dat het niet meer dan roddels zijn." Ook de Arubaanse



Minister Rudy Croes wil dat Nederland zich publiek verontschuldigt voor de inhoud van het weekbericht van VNO.

ambtenaar die het bericht van de Nederlandse ambtenaar aan hem heeft doorgegeven, is tijdens het Nederlandse onderzoek niets gevraagd. "Dan was het direct duidelijk dat deze per ongeluk op de adreslijst van de justitie-ambtenaar is blijven staan." In de brief van Bijleveld staan volgens de minister ook onwaarheden. Zo is Rob Pietersz niet op verzoek van de staatssecretaris in eerste instantie waarnemend procureur-generaal geworden, maar heeft Croes dit aan zijn Nederlandse ambtgenoot Ernst Hirsch Ballin voorgesteld. Ook noemt de minister de brief suggestief omdat de staatssecretaris zomaar een ander punt aan snijdt, namelijk zorgelijke berichten over de rechtspraak op Aruba.

Kwalijk
Over dat de staatssecretaris het 'kwalijk' noemt dat Croes het vertrouwelijke weekbericht in de publiciteit heeft

gebracht, zegt hij: "Ik kan het haar ook kwalijk nemen om dit soort rapporten op te vragen. Het gaat om mij en om mij familie. De berichten werden op verzoek van de staatssecretaris en de minister opgesteld. Dan komt zo iets in mijn handen en met wie had ik er dan over moeten praten? Met Ernst? Met Bijlvel? Nee, dus als ze dus dit soort dingen blijken te doen." Croes zegt hen medeverantwoordelijk te stellen voor de inhoud. Hij vindt ook dat de Twee Kamer in Nederland haar werk niet goed heeft gedaan. "Want ze hadden moeten vragen wat er nog meer is geschreven over ons, gouverneur of andere personen." De minister zegt dat de Arubaanse vertegenwoordiging – Arubahuis – nooit dergelijke berichten over Nederland stuurt. "Ook de inlichtingendienst niet. Zo gaan we niet om met elkaar in Koninkrijk."

Aruba praat weer mee over ontmanteling Antillen

ORANJESTAD — Het Nederlandse kabinet heeft besloten om weer actief mee te gaan doen in het proces voor de ontmanteling van de Nederlandse Antillen. Dit blijkt uit een officieel stuk waarin staat dat Aruba 'volwaardig participeert' aan alle besprekingen. Bovendien werkt Aruba mee aan alle nieuwe rijkswetten 'die in eerste instantie geen gevolgen hebben voor Aruba, maar waar Aruba wel in de toekomst aan willen deelnemen'.

Het gaat om deelname aan de vergaderingen als de Ronde Tafel Conferentie, Politieke Stuurgroep, ambtelijke regiegroepen en de PRRC die over de inrichting van een nieuwe rechtelijke organisatie gaat voor de eilanden. De vergaderingen op politiek niveau zullen zowel door de premier als de minister van Justitie bijgewoond worden. Aan de samenwerking stelt Aruba wel voorwaarden. Zo mag de samenwerking niet tornen aan de autonome positie van het land. De wijzigingen van verschillende regelingen mogen verder uitsluitend van 'technische aard' zijn en bovendien 'dringend noodzakelijk' in verband met de ontmanteling. De samenwerking is ook niet meer verbonden aan een specifiek terrein, zoals eerder het geval was toen

Aruba alleen op justitieel en rechtelijk terreinen wilde meepraten. In de uitwerking betekent dat Aruba voortaan ook zijn handtekening zet onder nieuwe samenwerkingprotocollen, convenants of andere onderlinge regelingen op basis van artikel 38 van het Koninkrijksstatuut. Het kabinet wil wel dat als de gezamenlijke afspraken in een rijkswet of algemene maatregel van Rijksbestuur worden vastgelegd, deze ook een koninkrijksbrede werking heeft.

Dit laatste heeft te maken met de onenigheid die Aruba nog steeds met Nederland heeft over de rijkswet Gemeenschappelijk Hof van Justitie. Het kabinet wil daaraan mee werken mits het Hof over een aantal jaar op Aruba zetelt en de rijkswet verandert in een ko-

ninkrijksbrede regeling. Dat betekent dat er geen sprake meer is van aparte Hof van Justitie voor de eilanden, maar een koninkrijksbrede organisatie waarin dus ook

Nederland in participeert. Alle rechters worden dan benoemd door de Raad voor de Rechtspraak (in Nederland) en rouleren binnen het Koninkrijk.

Zondebok

Minister Rudy Croes laat in een reactie weten dat Aruba weer meepraat over de ontmanteling van de Antillen omdat het zat is voortdurend de zondebok toegespeeld te krijgen.

"We worden zwart gemaakt, zo blijkt ook weer uit de brief van staatssecretaris Bijleveld (over de uitgelekte VNO-documenten, red.) waarin ze schrijft zich zorgen te maken over de rechtspraak van Aruba." Croes zegt dat Aruba altijd bereid is geweest om mee te werken aan de inrichting van een nieuwe rechtelijke organisatie. Maar de staatssecretaris weigert simpelweg om het idee van Aruba voor een koninkrijksbrede organisatie serieus te nemen, zegt Croes. "Het idee

hierachter is juist om het wantrouwen dat Nederland heeft dat Aruba zich met de rechtspraak zou bemoeien, weg te nemen. Immers worden de rechters bij een koninkrijksbrede organisatie niet meer door Aruba, of door de andere eilanden, benoemd, maar door een centrale organisatie." Dat Aruba volgens Nederland niet meewerkt aan de nieuwe inrichting van het huidige Hof van Justitie, ligt volgens hem niet zo zwart wit. "Het gaat om het Gerecht in Eerste Aanleg, die ze nu willen opslukken in het Hof. We hebben vanaf het begin van de ontmanteling gezegd dat deze de autonomie van Aruba niet mag aantasten, maar dat gebeurt nu dus wel."

Akkoord op Guadeloupe, rellen op Martinique

POINTE-A-PITRE — Op het Franse Caribische eiland Guadeloupe is een principeakkoord bereikt over een verhoging van het minimumloon met 200 euro. Hiermee is de belangrijkste eis ingewilligd van stakers

die het openbare leven in het overzeese gebiedsdeel al ruim een maand lam leggen.

Op het eveneens Franse eiland Martinique, dat ook is getroffen door aanhoudende sociale onrust, waren er

voor de tweede achtereenvolgende nacht rellen. Demonstranten staken vuilnisbakken in brand en ramden met auto's supermarkten en andere winkels in een poging deze te plunderen. Op beide eilanden wordt al

weken geprotesteerd tegen de hoge kosten van levensonderhoud.

Ook vinden veel bewoners dat ze door de autoriteiten in Parijs als tweederangs burgers worden beschouwd.

Voorwaardelijke straf voor Griekse cipiers



De Korydallos-gevangenis vlak bij Athene, vlak nadat de Griekse topcrimineel Vassilis Paleocostas en zijn Albaanse medegevangene Alket Rizai afgelopen zondag per helikopter ontsnapten.

ATHENE — Twee Griekse gevangenisbewaarders hebben vandaag een voorwaardelijke celstraf gekregen, wegens de tweede ontsnapping van een Griekse topcrimineel afgelopen zondag. Dat heeft een woordvoerder van de rechtbank in Athene laten weten.

Het hoofd van de Korydallos-gevangenis kreeg drie jaar voorwaardelijk, omdat

hij de uitbraak niet had voorkomen. Een cipier kreeg zes maanden voorwaardelijke celstraf, omdat hij niet kon verklaren waarom hij thuis een wapenstok had. Maandag werden er in totaal vier gevangenisbewaarders en een helikopterpiloot gearresteerd in verband met de spectaculaire ontsnapping. De piloot en twee andere cipiers werden vrijgesproken. De piloot claimt dat hij onder bedrei-

ging van geweld meewerkte aan de uitbraak. Het Openbaar Ministerie vermoedt dat de twee criminelen hulp van binnenuit hebben gehad. Een aantal cipiers en overheidsfunctionarissen is geschorst. De bekendste crimineel van Griekenland, Vassilios Palai-kostas (44), ontsnapte zondag met zijn Albaanse medegevangene Alket Rizai per helikopter uit de gevangenis. Ze klommen via een touwladder

het toestel in, dat boven de binnenplaats hing. Ze werden bij twee vluchtauto's gedropt. Sindsdien ontbreekt ieder spoor van de twee. In 2006 wist de topcrimineel eveneens met een helikopter een gevangenis te ontvluchten. Hij werd vorig jaar weer opgepakt na de ontvoering van een industrieel. De tweede ontsnapping van de crimineel in drie jaar tijd is een blamage voor de Griekse regering.

PEKING — Chinese staatsmedia hebben vandaag felle kritiek geuit op het gisteren uitgegeven mensenrechtenrapport van de Verenigde Staten, waarin China er slecht vanaf komt.

Ze beschuldigen de Verenigde Staten ervan zich te bemoeien met hun interne zaken en dat van andere landen. In het rapport over het jaar 2008 staat dat de culturele en religieuze onderdrukking van minderheden als de Tibetanen in China toeneemt, evenals het gevangenzetten en hinderlijk volgen van dissidenten. Verder beperken de Chinese autoriteiten nog steeds het recht van hun burgers op privacy, vrijheid van meningsuiting, vergadering, beweging en vereniging, zo meldt het rapport. Er vinden buitengerechtelijke executies en marteling plaats, gevangenen worden gedwongen tot bekentenissen en er wordt

AFP / Loemi Bica

China verwerpt mensenrechtenrapport VS

gebruik gemaakt van dwangarbeid. Ook wordt er gesteld dat de mishandelingen toeneemen tijdens grote evenementen zoals de Olympische Spelen in Peking van vorig jaar. Het persbureau Xinhua zei op zijn website dat het rapport geen oog heeft voor de vorderingen van China op het gebied van mensenrechten die door internationaal erkend worden. De Chinese autoriteiten definiëren die vooral in termen van een verbeterde levensstandaard. Het mensenrechtenrapport wordt sinds 1977 jaarlijks opgesteld door het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken. Alle landen worden door het ministerie op hun mensenrechtenbeleid beoordeeld. Aan China was een apart, gedetailleerd rapport gewijd. Het rapport staat in schrill contrast tot de tactische manier van doen die de Amerikaanse minister van buitenlandse za-

ken Hillary Clinton tentoonstelde bij haar eerste bezoek als minister aan China van deze week. Ze kreeg mensenrechtengroepen over zich heen toen zij verklaarde dat mensenrechten slechts een van de onderwerpen is waarover de VS en China van gedachten moeten wisselen. "Nadruk leggen op deze onderwerpen mag niet samenvallen met de globale economische crisis, de globale klimaatcrisis en de problemen omtrent veiligheid", verklaarde ze aan de aanwezige pers. "Het is essentieel dat de Verenigde Staten en China een positieve, samenwerkende relatie hebben." Het mensenrechtenrapport is grotendeels opgesteld door de regering-Bush, maar Clinton heeft er wel haar handtekening onder gezet terwijl ze in het verleden bekend stond om haar onomwonden kritiek op de situatie. Met de nieuwe aanpak hoopt ze echter meer positieve resultaten te bereiken.

Tot 22 jaar cel voor helpers Milosevic

DEN HAAG — Het Joegoslavië-Tribunaal heeft vandaag vijf naaste medewerkers van wijlen president Slobodan Milosevic van Joegoslavië veroordeeld tot celstraffen oplopend tot 22 jaar wegens hun rol tijdens de Kosovo-oorlog. Een verdachte, ex-president Milan Milutinovic van Servië, werd vrijgesproken. Het was de eerste uitspraak

van het VN-hof in Den Haag over Servisch geweld in Kosovo in 1999. Het Joegoslavische leger en de Servische politie hielden toen huis onder de etnisch-Albanese burgerbevolking van de afvallige Servische provincie. Volgens de VN-aanklagers vielen toen duizenden doden door massa-executies en ander geweld; honderdduizenden Kosovaren werden van huis en

haard verdreven. Ook Milosevic stond terecht voor deze misdaden. Hij overleed echter tijdens het vijfde jaar van zijn marathonproces voordat de tribunaalrechters vonnis konden wijzen. Celstraffen van 22 jaar kregen de toenmalige Joegoslavische vicepremier Nikola Sainovic, legercommandant Nebojsa Pavkovic en politiecommandant Sreten Lukic.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Morgen alweer vrijdag....
lekker borrelen en een hapje!!
@ Cafe The Plaza

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826



Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

Vrijdag Happy Hour van 17:00 - 19:00

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten



Live music en
lekkere
Hollandse hap!!!

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334



Brisas Del Mar

Happy Hour
van 7 tot 9 pm
met Rumbero Band
Tapas platter \$12,50

TASTE OF BELGIUM

Every day Twilight
Menu Between 5pm and 7pm
3- Course menu served with a glass of
wine for US\$ 32.75

Voor meer informatie: 7320833 of
catering@tasteofbelgium.aw

Riolering verstopt ??



PIPE CLEANING
SERVICE

Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freesapparatuur
7395555 / 5939877

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's



Cel.: 731-0289
wimclowndoctorsaruba@gmail.com

TE KOOP



NOORD 136
Fraai 'PRE-FAB' huis in
Noord op 430 m2
eigendomsgrond.
Indeling:
Woonkamer, eetkamer,
nieuwe keuken met
inbouwapparatuur,
3 slaapkamers,
2 badkamers,
walk-in-closet,
overdekte porch,
berghok en carport.
De tuin is volledig omheind.

Af 390.000,-

Voor meer informatie:



Best & Solid Real Estate

Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com



Software That Works!
www.gammarresearch.com

Aan verandering toe
maar niet weten hoe?
Zit je niet lekker in je vel?
Lichamelijke problemen?

AURAREADING CHAKRAHEALING
FOOTREFEXOLOGIE

Ria Ruijling Ayo 33-D
5858517
riaruijling@setarnet.aw
5681005

NEW RELEASES

www.thecinemas.aw

CLIVE OWEN NAOMI WATTS
THE INTERNATIONAL
FEBRUARY 2009

EVIL
WILL DO
ANYTHING
TO LIVE
the UNBORN
www.theunbornmovie.net

SCHEDULE FOR WEEK 5 FEBRUARY 26 - MARCH 4

*matinee: saturday and sunday | late show: friday and saturday

AT RENAISSANCE - ORANJESTAD

PG-13	THE UNBORN daily: 4:10 matinee: 12:20	6:10 2:20	8:10 late show:	10:10 12:10	NEW
R	THE INTERNATIONAL daily: 4:55 matinee: 12:05	7:20 2:30	9:50 late show:	12:20	NEW
PG-13	HE'S JUST NOT THAT INTO YOU daily: matinee: 1:10	6:45 1:10	9:20 late show:	11:55	
PG	THE PINK PANTHER 2 daily: 4:05 matinee: 12:00	6:20 2:05	8:20 late show:	10:20 12:25	
R	UNDERWORLD: RISE OF THE LYCANS daily: 3:50 matinee: 11:55	5:50 1:50	7:55 late show:	10:00 12:00	
PG	HOTEL FOR DOGS daily: matinee: 12:20	4:40 2:25	late show:		
PG	PAUL BLART: MALL COP daily: 4:15 matinee: 12:10	6:20 2:15	8:20 late show:	10:15 12:15	

AT PASEO HERENCIA

PG-13	THE UNBORN daily: 4:05 matinee: 12:00	6:00 2:00	8:05 late show:	10:05 12:05	NEW
R	THE INTERNATIONAL daily: 4:50 matinee: 11:55	7:20 2:25	late show:	9:50 12:15	NEW
PG-13	TAKEN daily: 4:10 matinee: 12:05	6:20 2:10	8:20 late show:	10:20 12:20	
R	FRIDAY THE 13TH daily: matinee:		7:55 late show:	10:00 12:10	
PG	HOTEL FOR DOGS daily: 5:40 matinee: 1:25	3:35	late show:		
PG-13	THE PINK PANTHER 2 daily: 3:40 matinee:	5:50 1:40	7:50 late show:	9:55 12:00	
PG	PAUL BLART: MALL COP daily: 4:15 matinee: 12:10	6:10 2:15	8:10 late show:	10:15 12:25	

DRIVE-IN February 26 - March 1

PG	INKHEART Thursday: 8:00	Friday: 8:00 & 10:30	
PG-13	YES MAN Saturday: 8:00 & 10:30	Sunday: 8:00	

Verzekeringen Pensioenen Hypotheeken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

ICTgardens

"A tropical home away from home"

Kenissen over uit Nederland?

Ruim en luxueus verblijven
op Montanja

Zie ICTgardens.com of bel
Carina Kelly op +297 592 2961

Klein hotel zoekt

Arubiana Inn

■ **Commercieel Medewerker/assistent M/v**
Profiel: Meedenker • Verantwoordelijkheidsgevoel • Dienst-
verlenende instelling • Flexibel, enthousiast en stressbestendig
Organisatievermogen • Goede contactuele vaardigheden
Kennis van: Quick Books - Word - Outlook Express - Excel
Engels, Spaans en Nederlands
In bezit van: Vergunning - Rijbewijs
en auto, Woonachtig
omgeving Noord.

**Voor Informatie
of Afspraak:
5931770**

Kerekentench Speelschool

Een speelschool
van ouders voor hun Kinderen

Stichting Kerekentench Speelschool, Longfellowstraat 3, Tel: 582-5004

Onze speelschool bestaat al 23 jaar, is voor maximaal 18 kinderen
vanaf 2 t/m 4 jaar, heeft een ruime leslokaal, voertal is Nederlands.

Inschrijving voor schooljaar 2009 - 2010
- Vrijdag 27 Februari 2009 vanaf 17:00 - 19:00
- Zaterdag 28 Februari 2009 vanaf 12:00 - 14:00
Gelieve mee te brengen:
1. Kopie AZV kaart
2. Kopie werkvergunning (als van toepassing)

RENT HOUSE aruba

5 871 971

**Rent House, de nr. 1 in verhuur en
beheer zoekt voor diverse klanten:**
* diverse nette huurwoningen
* omg. Stad en Noord
* 2, 3 of 4 slaapkamers
* semi en volledig gemeubileerd
* huurprijs vanaf Af. 1.200,- p/m

www.renthousearuba.com

For rent

New units at Portofino Plaza,
situated at L.G.Smith Boulevard 124,
adjacent to CMCC and Royal Sun Alliance.

Located at the high impact visibility strip of Oranjestad
with a lot of parking spaces on own property.
Units from 90 m2 or more.

Information:
Email: **dicenv@gmail** Tel: 5873153

No warda te 2025 ban hasi e cambio awor.

SHOWCASE PARTICIPATIVO NOS ARUBA 2025

www.nosaruba2025.aw
Hunto nos ta logra
un Aruba sostenibel
y dushi pa biba.

Februari

Diabierna 27 Showcase

**Diasabra 28 Showcase
Kids Corner!**

Renaissance Convention Center
2:30 PM - 7:00 PM

Tin Door prizes!

Participa y comparti bo opinion cu diferente
comisionnan trahando pa Nos Aruba 2025.

www.nosaruba2025.aw

Dynaf Caribbean

Energetic Solutions

We zijn op korte termijn op zoek naar een

Commercieel Technisch Medewerker

Functie inhoud:

- Het onderhouden van contacten met bestaande klanten
- Het benaderen van potentiële klanten voor verkoop van generatoren, UPS-systemen en bootmotoren
- Het verkopen van onderhoudskontrakten voor noodstroom- en UPS-installaties
- Verwerken van aanvragen van klanten
- Benaderen van klanten voor de verhuur van generatoren
- Opstellen van offertes en de daarbij behorende calculaties

Functie vereisten:

- MBO werk- en denkniveau
- 2-3 jaar verkoop/commerciële ervaring
- Beheersing van het Nederlands en Engels, zowel mondeling als schriftelijk
- Goede computervaardigheden, o.a. Excel en Word
- Leergierig en ambitieus
- In het bezit van een rijbewijs

Reacties:
De sollicitatieprocedure zal worden begeleid door ADVANCE HR Services.
Reacties op deze vacature dienen dan ook te worden gestuurd naar:

Advance Human Resource Services
Ter attentie van mw. Mayren Bisslik-Heeringa
Dominicanessenstraat 33
Oranjestad, Aruba
Tel: (297) 583-1338
Email: info@advance-hrs.com

Voetbalster gewond door lantaarnpaal



ORANJESTAD — Een voetbalster van veertien jaar heeft gistermiddag tijdens de training op het voetbalveld van Dakota een ongeluk gehad, waarbij ze haar enkel heeft gebroken. Een lantaarnpaal, dat horizontaal op een paar blokken lag op een afstand van ongeveer een meter van de grond, is op haar heen gevallen. Momenteel worden er onderhoudswerkzaamheden om het voetbalveld uitgevoerd, en als gevolg daarvan is een aantal oude lantaarnpalen neergehaald om gerepareerd en of vervangen te worden. Deze liggen op het voetbalveld, maar op het moment dat het meisje tegen een van deze palen is gaan aanleunen, gingen ze rollen en daarbij viel een ervan op haar heen. De ambulance was snel ter plekke en heeft de voetbalster naar het ziekenhuis vervoerd voor behandeling.

Man gooit molotovcocktail

ORANJESTAD — De bewoner van een huis in de Fiyostraat in Dakota werd begin deze week 's nachts opgeschrikt door de knal van een molotovcocktail die naar zijn huis werd gegooid. De dader is nog niet door de politie gevonden.

De bewoner van het huis heeft melding van het incident gedaan en is de politie in de Mandolinstraat gaan opwachten. Hij verklaarde

dat hij een knal hoorde en uit het raam ging kijken om te zien waar het geluid vandaan kwam. Het enige wat hij zag was een zekere S.R., die al eerder in aanraking met justitie is gekomen, die wegrende en in een auto er vandoor ging. Bij aankomst troffen de agenten een molotovcocktail op de grond voor het huis aan, en een zwarte vlek op de muur. Het bommetje is door de agenten meegenomen en de zaak wordt onderzocht.

Vrouw mishandeld

ORANJESTAD — Een vrouw met de initialen S.W. van 22 jaar heeft dinsdagavond melding gedaan van mishandeling door haar partner J.M.

De politie is naar de woning van W. in Mon Pos gegaan waar deze verklaarde niet alleen door haar partner te zijn mishandeld maar dat deze ook, zonder haar toestemming, hun kind heeft meegenomen. De vrouw liet weten dat ze geregeld door M. werd geslagen en dat hij

in een woning in Siribana te vinden zou zijn. De agenten trokken erop uit naar de aangegeven woning en troffen daar M. die verklaarde dat M. hem altijd provoceert en daarbij agressief wordt, waardoor hij zichzelf moet verdedigen. M. heeft ook aan de agenten verklaard dat hij zijn dochter bij haar moeder weg heeft genomen omdat deze niet goed voor hun kind zorgt. De politie heeft hem erop gewezen dat hij zulke stappen in overleg met de voogdijraad moet nemen.

Donkey Sanctuary Aruba
Open: Mon - Fri 9 am till 12.30 pm
Sat - Sun 10 am till 3 pm
www.arubandonkey.org
5841063 5684091 - 9659977

Advocaat Ronnie Wix: ‘Stanford Group Aruba is geen bank’

ORANJESTAD — “Stanford Group Aruba (SGA) is geen bank maar een beleggingsadviesbureau. Het bedrijf heeft op Aruba geen geld of deposito's in ontvangst genomen”, aldus advocaat Ronnie Wix, vertegenwoordiger van SGA.

Wix reageert hiermee in een lokale krant op uittalingen van ondermeer MEP-fractielid Robert Maduro, dat SGA ‘illegaal’ zou opereren als bank. Maduro vroeg zich gisteren in een lokaal dagblad af waarom de activiteiten van deze groep, niet onder controle stonden en waarom SGA zich niet als bank had ingeschreven. Volgens Maduro moeten bedrijven die geld van hun klanten in het buitenland investeren hier

voor een vergunning hebben van de Centrale Bank van Aruba (CBA). Parlementariër Ady Thijsen (MEP) is van mening is dat investeerders op de hoogte waren, of in elk geval hadden moeten zijn, van de risico's. Omdat het geen bank betreft staat SGA niet onder toezicht van de Centrale Bank. Bovendien zou het ‘adviesbureau’ geen deposito's van onder de 100.000 florin gedaan. Indien dat wel het geval was kon de

Centrale Bank toch toezicht houden. De Bank pleit al lange tijd om dit bedrag wetelijk op te schreeven naar 1 miljoen florin. Ook Thijsen is van mening dat deze verhoging ‘zeer belangrijk’ is.

Stanford Financial
Vanwege vermoedelijke fraudepraktijken van topman Robert Allen Stanford, staat het financiële concern Stanford Financial Group (SFG) op de rand van de afgrond. Amerikaanse beurswaakhond SEC schat dat er voor acht à negen miljard dollar aan ‘waardeloze’ beleggingen zou zijn gedaan. De fondsen van verschillende banken

die onder SFG vallen zijn bevroren. Er wordt onderzocht hoeveel schulden de banken hebben en hoeveel kapitaal er nog aanwezig is. Aan de hand hiervan kan worden bepaald hoeveel geld gedupeerde klanten terug kunnen krijgen.

Naar verluidt zou 90 procent van het geïnvesteerde geld verdwenen zijn. Verschillende gedupeerden willen via het Antilliaanse advocatenkantoor HBN Law een zogenoemde *class action lawsuit* tegen het concern beginnen om, in ieder geval een gedeelte van hun investeringen terug te krijgen.

Recordbedrag inschrijving staatsobligaties

ORANJESTAD — Beleggers hebben zich deze maand voor het recordbedrag van 361 miljoen florin ingeschreven op staatsobligaties van het Land. Dit is meer dan twee keer zoveel als verwacht, aldus minister Nilo Swaen van Financiën en Economische Zaken.

Doel van de obligatieuitgifte was het binnenhalen van 157,5 miljoen florin voor de schatkist. Het geld dat de uitgifte heeft opgeleverd, zal onder meer gebruikt worden om twee oude leningen van

Nederland, met een totaalwaarde van 70 miljoen florin, te herfinancieren. De rest van het geld zal met name gebruikt worden voor extra investeringen die de economie moeten stimuleren.

Geïnteresseerden konden zich tot 18 februari inschrijven voor twee verschillende staatsleningen. De eerste met een looptijd van zes jaar en een rente van 5,75 procent per jaar, de tweede met een looptijd van tien jaar en een rente van 6,75 procent per jaar. De obligaties van het Land Aruba hebben een

relatief hoge rating van kredietbeoordelingsinstanties zoals het IMF, Fitch Ratings en Standard & Poor's. De staatsleningen krijgen van deze instanties respectievelijk de ratings ‘BBB’, ‘A-’ en ‘Stable’. Hoe hoger de rating, hoe lager het risico dat de uitgever van de obligaties, aan het einde van de looptijd, niet aan zijn betalingsverplichtingen zal kunnen voldoen. Het feit dat er zoveel animo was voor de staatsleningen, beschouwt minister Swaen als een ‘teken van vertrouwen’ van investeerders in Aruba.

Aruba in donker

ORANJESTAD — Grote delen van Aruba waaronder het centrum hebben gisteren ruim twee uur zonder stroom gezeten. Tijdens onderhoudswerkzaamheden bij energiebedrijf WEB, is een van de boilers uitgevallen. Daardoor was er plaatselijk van Noord tot zelfs in San Nicolas geen stroom. Rond zeven uur 's avond was het probleem weer verholpen en de stroomvoorziening hersteld. Overigens was tijdens de storing ook het alarmnummer 911 niet bereikbaar. Burgers werden geadviseerd om het nummer 100 te draaien van de politie.

Voor invalide verkeersslachtoffer: 40 duizend florin schadevergoeding

ORANJESTAD — Een man (D.) die in 2006 een auto-ongeluk in Paradera heeft veroorzaakt waarbij het slachtoffer invalide is gebleven, moet een voorschot van 40.000 florin aan schadevergoeding betalen. De veroorzaker van het

ongeluk reed met een bedrijfswagen in op de auto van het slachtoffer, die hevig gewond raakte en als gevolg daarvan invalide is geworden en zich slechts met behulp van een rolstoel voort kan bewegen. Tijdens de zitting in eerste

aanleg achtte rechter D. schuldig voor het veroorzaken van het ongeluk, maar de eis van het slachtoffer voor een schadevergoeding werd geweigerd.

De advocaat van het slachtoffer, Edwin Duij-

neveld, is in hoger beroep gegaan en deze besloot dat D. alvast een voorschot van 40.000 florin moet betalen voor de geleden schade.

De rechtszaak tegen D. voor het veroorzaken van het ongeluk loopt nog.

‘Toch niet rustig bij The Aruban Resort’



Hoewel medewerkers van The Aruban garantie hebben op de uitbetaling van hun salaris voor februari, zijn ze toch bezorgd en onrustig over hun toekomst binnen het bedrijf.

ORANJESTAD — Dat de afdeling Sales & Marketing die onlangs opgedoekt zou worden weer heropend is betekent nog niet dat de rust teruggekeerd is binnen time-share hotel The Aruban Resort. De tachtig medewerkers die onlangs zijn ontslagen zijn eigenlijk niet weer aan het werk; ze gaan dagelijks naar kantoor om een presentielijst te tekenen in afwachting van het resultaat van een rechtszaak dat in de Verenigde Staten loopt.

Dit heeft voorzitter Anselmo Pontilius van vakbond FTA laten weten. Hoewel de medewerkers kunnen rekenen op ontvangst van hun salaris voor februari, hebben ze geen garantie op hun werkplek binnen

het bedrijf in de toekomst en vrezen het ergste, zegt hij. Ze hebben allang niets meer hebben gehoord over het verloop van een rechtszaak die in de Verenigde Staten wordt behandeld met betrekking tot een legaal conflict tus-

sen de hoteleigenaars van The Aruban Resort en de aandeelhouders. “Het bedrijf heeft al eerder crises meegeemaakt, maar er zijn nieuwe investeerders in beeld gekomen en de werknemers hadden niet verwacht dat de zaken er niet beter op zouden worden”, aldus Pontilius. Het personeel maakt zich zorgen over de geldstroom binnen de organisatie omdat verschillende projecten, zoals de verbouwing van het voormalige La Cabana Casino, plat liggen. Ook de cao-onderhandelingen lig-

gen stil, en de werknemers noch de vakbond hebben duidelijkheid over wie de aangewezen persoon binnen The Aruban Resort is die antwoord op hun vele vragen kan geven. “Wij staan in de startblokken om met de verantwoordelijke personen om tafel te gaan zitten om over de cao te praten, maar vanwege de legale strijd tussen de hoteleigenaars en andere betrokken partijen is er geen duidelijkheid over wie de aangewezen persoon is voor de onderhandelingen en voor het oplossen van de

bestaande problemen”, zegt Pontilius. Ook willen de medewerkers weten hoe het zit met hun positie binnen het bedrijf in de toekomst en hoe The Aruban de schulden die ze op het eiland heeft denkt te gaan aanpakken. Pontilius: “Zolang dit niet onder controle is, zal het bedrijf blijven kampen met operationele problemen. Hoewel de medewerkers hopen dat de bestaande problemen van voorbijgaande aard zijn, blijven ze zich toch zorgen maken en blijft er toch onrust heersen binnen het bedrijf.”

Overleden

Vda Miguelita Rodriquez Geerman	20-02-2009
Theodoor V. Ruiz	21-02-2009
Frances Caton Stiell	23-02-2009
Sr.Apolonio Werleman	23-02-2009
Pierre D.D. Werleman	24-02-2009
Antonio R. Heiliger	24-02-2009
Nidia de Windt Maduro	25-02-2009



AVONDHAVO ARUBA
Shakespearestr. 17
Tel./Fax 5838720
Aruba

Met diep leedwezen maken bestuur, directie en personeel van de Avondhavo het overlijden bekend van de heer

Apolonio Werleman

De heer Werleman is niet alleen medeoprichter geweest van Stichting Avondonderwijs Aruba maar was ook vele jaren lid van ons schoolbestuur.

Hij heeft zich met veel toewijding en liefde van zijn taken gekweten.

Moge Apolonio in vrede rusten.

HET WEER

Weersverwachting voor de Benedenwindse eilanden geldig tot vrijdagmiddag 27 februari 2009 om 12.00 uur:
Weer: vandaag licht- tot halfbewolkt met kans op een plaatselijke bui. Vanavond tot morgenmiddag licht- tot halfbewolkt, tijdelijk zwaarbewolkt met kans op enkele plaatselijke buien.
Verwachte maximumtemperatuur: 30° C;
minimumtemperatuur: morgenochtend vroeg 23° C.
Zonsondergang: vandaag om 18.44 uur; **zonsongang:** morgen om 06.52 uur.
Wind: matig en uit oostelijke richting, windkracht 3 tot 4 (12 tot 30 km/uur, 7 tot 16 knopen). Overdag af en toe vrij krachtig tot hard, windkracht 5 tot 6 (31 tot 50 km/uur, 17 tot 27 knopen).
Weeroverzicht: in de komende 24 uur zal af en toe iets meer bewolking over de eilanden trekken. Hieruit kan een plaatselijke bui op de eilanden tot ontwikkeling komen.
Zeecondities: met een verwachte golfhoogte op open zee van 1.0 tot 2.0 meter zullen de condities over het algemeen matig zijn.
Bijzondere verschijnselen: geen.
Vooruitzichten tot zaterdagmiddag: overwegend halfbewolkt met kans op een plaatselijke bui.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID					
Vanmorgen om acht uur lokale tijd:			Afgelopen 24 uur:		
Station	Weertype	Max	Min	Regen mm	
Aruba	zwaarbewolkt	30	24	0.0	
Bonaire	zwaarbewolkt	30	23	0.0	
Curaçao	zwaarbewolkt	30	23	1.2	
St. Eustatius	lichtbewolkt	28	23	0.0	
St. Maarten	zwaarbewolkt	28	23	0.0	
Amsterdam	onbewolkt	08	05	0.0	
Atlanta	nevel	14	05	0.3	

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
donderdag 26 februari
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. **584-8833**.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduer Hospital. Tel. **587-4300**.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar **594-9999**.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. **567-3740** of **593-0338**.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. **567-3740** of **593-0338**.

AIDS-HOTLINE
tel. **582-3040** of **582-7352** (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. **583-4554** of **583-4101**. Fax **583-3334**.

FOR RENT

Commercial Building

PRIME LOCATION

Bushiri 30 ----- 3 min. from the Ling & Sons

- * Showroom -----320 M 2
- * Workfloor-----160 M 2
- * Other-----520 M 2

total 1000 m2

Low rental price
call 5885652 or 7425610

BanjoLux is een succesvolle handelsonderneming, gespecialiseerd in tegels, badkamerinrichting en kastwandsystemen. De modern ingerichte showroom is gelegen aan Schotlandstraat 55. BanjoLux is de afgelopen jaren sterk gegroeid en heeft de ambitie en de kracht om deze groei ook in de toekomst te continueren. De afnemers van de organisatie bestaan uit de particuliere markt en een groot aantal lokaal gevestigde bedrijven waaronder aannemers en hotels. BanjoLux kenmerkt zich door een no-nonsense cultuur, sociale betrokkenheid, handelsgeest en een aanpakmentaliteit. Er heerst geen vergadercultuur. De verkoopfunctie vormt een kritisch onderdeel van het succes van de onderneming.

Verkoopmedewerker gezocht

- Taken en verantwoordelijkheden:
- Toonzaalverkoop van tegels, badkamerinrichting, kastwandsystemen en aanverwante producten
 - Het adviseren van (potentiële) klanten bij (ver)bouwplannen en het ontwerpen van voorstellen
 - Uitwerken, uitbrengen en pro-actief opvolgen van offertes en het nakomen van afspraken

- Profiel van de geschikte kandidaat:
- In bezit van een mbo-diploma aangevuld met enige ervaring in de verkoop
 - Technisch inzicht, communicatief vaardig, representatief
 - Bekend met gangbare software
 - Collegiaal, creatief, enthousiast, commercieel, servicegericht en betrokken
 - Beheerst Nederlands, Engels, Papiamentu en bij voorkeur Spaans

Deze functie is fulltime en bij gebleken geschiktheid voor onbepaalde tijd.

Uw sollicitatiebrief en cv kunt u uiterlijk tot 31 maart 2009 richten aan de directie van BanjoLux, Schotlandstraat 55, Oranjestad Aruba o.v.v. "Verkoopmedewerker".

Your place your style
Bathrooms | Cabinets | Tiles | Laminate | Personality



ANUNCIO DI DEPARTAMENTO DI SALUD PUBLICO

CAMPAÑA DI SPUITMENTO CONTRA SANGURA DI DENGUE

Orario spuitmentu ta: 5:00 pm - 9:00 pm.

AREA: 1 (ORANJESTAD)

DIA:	FECHA:
Diamars	24 Feb. 09
Diaranzon	25 Feb. 09
Diahuebs	26 Feb. 09
Diabierna	27 Feb. 09

AREA: 2 (SANICOLAAS)

DIA:	FECHA:
Diamars	24 Feb. 09
Diaranzon	25 Feb. 09
Diahuebs	26 Feb. 09
Diabierna	27 Feb. 09

AREA: 3-A (SAVANETA - POS CHIKITO - SIMEON ANTONIO)

DIA:	FECHA:
Diamars	24 Feb. 09
Diaranzon	25 Feb. 09
Diahuebs	26 Feb. 09
Diabierna	27 Feb. 09

AREA: 3-C (PARADERA / NOORD / TIERA DEL SOL)

DIA:	FECHA:
Diamars	24 Feb. 09
Diaranzon	25 Feb. 09
Diahuebs	26 Feb. 09
Diabierna	27 Feb. 09

ZONENAN CU LO WORDO GEFLIET E.C.C. CAMPAÑA DI SPUITMENTO CONTRA SANGURA DI DENGUE

Caya Milo Croes, Camacuri, Stadionweg, Mon Plaisir, Vondellaan y vecindario.
Avenida Watty Vos, Sabana Blanco, Casnan di Pueblo Tarabana, Rondweg, Caya Juancho Kock.
Caya Juancho Kock, Rondweg, Caya Milo Croes, Tarabanaweg, Potreroweg, Caya Betico Croes bai caba te na Verbindingsweg.
Sero Blanco, De La Sallestraat, Caya Betico Croes, Caya Roland Lacle, Dominicanessestraat, Kamerling Onnestraat, casnan di Sero Blanco rond di Setar te RCA.

ZONENAN CU LO WORDO GEFLIET E.C.C. CAMPAÑA DI SPUITMENTO CONTRA SANGURA DI DENGUE

De Vuyst complex, Juana Morto complex, Lago Heights, Esso Heights, Dr. Schaepmanstraat oost, Nijhoffstraat zuid, Seroe Bentanaweg y vecindario.
Juana Morto, Nijhoffstraat noord, Essoville, Weg Fontein, Weg Kustbatterij, Diamantbergweg, Bottom Hillweg y vecindario.
Weg Rooi Hundo noord, Weg Sero Preto, Sero Preto, Caya Jose Geerman noord, Palesiaweg, Casnan di pueblo (Lopezstraat etc.) te na Brazil y vecindario.
Dr. Schaepmanstraat, Bernhardstraat ambos banda, Essoville, Pastoor Hendrikstr, Misa Sta. Theresita, Weg Sero Preto oost te na Weg Rooi Hundo zuid y vecindario.

ZONENAN CU LO WORDO GEFLIET E.C.C. CAMPAÑA DI SPUITMENTO CONTRA SANGURA DI DENGUE

Cura Cabai zuid, Mariniers Kazerne bai abou, Savaneta zuid te Isla di Oro. Byerlite, Savaneta noord te consultorio di dokter J. Geerman-Tromp, Rooi Koochi y Seroe Alejandro.
Savaneta noord, G.M. de Bruynewijk bai abou, Yaraweg, Yara Complex te Rooi Lamoenchi.
Isla di Oro bai abou, Pos Chiquito, Spaans Lagoenweg, Casnan di Pueblo, te na Casa Cuna / Tele Aruba.

ZONENAN CU LO WORDO GEFLIET E.C.C. CAMPAÑA DI SPUITMENTO CONTRA SANGURA DI DENGUE

San Barbola Residence, San Barbola, Sero Patrishi Modanza, Tanki Leendert, Solito.
Ayo, Matividiri, Rooi Prikichi, Koribori, Marawiel, Tamarijn, Babijn, Cristal, Bloemond, Paradera, Jaburibari, Calabas.
Paradera, Shiribana, Nuñe, Papaya, Tanki Leendert, Catiri, Moko, Calabas, Jaburibari.
Tanki Leendert, Ponton, Tanki Flip, Rotonde Tanki Leendert, Rotonde Tanki Flip.

Nota: Si flietmento no por tuma lugar riba e fecha menciona, esaki lo sosode e siguiente dia.

Ta pidi cooperacion pa habri porta y bentana di cas pa asina e pesticida por penetra tur caminda den cas durante di fumigacion.

Otro precaucion cu mester tuma ta:

- * Tapa cuminda
- * Tapa haula di parha y otro bestia na cas
- * Tapa aquarium y vijver
- * Haci baki di awa y baki di cuminda di bestia di cas bashi y/of tapa nan

Ta keda importante pa controla bo cas y bo vecindario riba posibel criadero pa evita cu ora e efecto di flietmento ta disminui e sangura cu e siguiente awasero no ta haya oportunidad di broei di nobo.



Aruba Uni... Pa Bira Dengue Free

Prevencion, E Unico Solucion Elimina Tur Criadero Di Sangura

Nos Salud, Nos Responsabilidad



Departamento di Salud Publico Aruba



Bleep bleep no Bla Bla

We are an IT Consulting and a Software Development Company. We are specialized in:

- IT Consultants
- Project Management
- Software Engineers
- PADS LCD Displays
- Administrative Software
- Medical Software
- Web Development
- Payroll System Qwanto!

**Tel: 582 4492
www.itpinternational.com**

Mishandeling en verwaarlozing in beeld



Het Jeugdparlement hoopt in november een serie van vijf korte films te kunnen lanceren met kindermishandeling en verwaarlozing als thema.

ORANJESTAD — Als het aan het Jeugdparlement ligt wordt dit jaar in november kindermishandeling en verwaarlozing duidelijk in beeld gebracht. Dit op televisie in een serie van vijf korte films die specifiek gemaakt is voor de doelgroep jeugd.

De kijkers krijgen niet alleen de meest voorkomende vormen van mishandeling en verwaarlozing te zien, maar daarnaast krijgen ze ook informatie bij wie of bij welke instantie ze terecht kunnen voor hulp. Eer het zo ver is moet het Jeugdparlement wel genoeg sponsors krijgen om het project te financieren. “Filmen is duur en hoewel we al enkele sponsors hebben en ook cameramensen die zich beschikbaar hebben gesteld, moeten we het hele financiële deel zwart op wit hebben voordat we aan de slag

kunnen”, aldus projectleider Derrick Manzanares. “Het balletje kan dan dus pas gaan rollen. Als alles dan meezit wordt de eerste korte film uit de serie Kibrando Gritonan Silencioso: Ayudo! gelanceerd op 20 november, de internationale Dag van het Kind. De resterende films worden dan de daaropvolgende weken uitgezonden.”

Het Jeugdparlement heeft sinds oktober 2008 besloten om dit jaar weer aandacht aan kindermishandeling en verwaarlozing te schenken

omdat het parlement de cijfers over dit onderwerp zorgwekkend noemt. “Op basis van de jaarcijfers van 2007 van Bureau Sostenemi hebben we geconcludeerd dat het totale aantal mishandelde en verwaarloosde kinderen op Aruba erg hoog is”, laat Manzanares weten. De cijfers van 2008 zijn nog niet bekend, want toen de projectcommissie hierom heeft gevraagd was het bureau nog aan het werk om deze in kaart te brengen. “Binnenkort gaan we met een vertegenwoordiger van Bureau Sostenemi vergaderen, die ons dan ook deze cijfers gaat verschaffen.”

Doel
Vorig jaar heeft het Jeugdparlement overigens al een

theaterstuk gepresenteerd over hetzelfde thema Kibrando Gritonan Silencioso. “We hebben veel feedback gekregen en wat is opgevalen, is dat we toen niet zijn ingegaan op wat de slachtoffers kunnen doen als ze mishandeld en verwaarloosd worden”, legt Manzanares uit. “De nadruk lag toen meer op wat abusief gedragten opzichte van kinderen en jongeren is. Dit keer ligt de nadruk op wat men kan doen in het geval van mishandeling en verwaarlozing. Het is de bedoeling dat dit project ook ervoor zorgt dat de verschillende organisaties op het eiland die zich inzetten voor slachtoffers van kindermishandeling en verwaarlozing ook beter en efficiënter samen gaan werken”.

Lezing over integratie minderheden

ORANJESTAD — Artwell Cain, directeur van het Nationaal Instituut Nederlands Slavernijverleden en Erfenis, geeft aanstaande maandag een lezing getiteld *Kleurenblind, sociale mobiliteit in Nederland*.

Cain gaat in op de kleur van mensen die een grote invloed heeft op de sociale mobiliteit en kansen om zich verder te ontwikkelen in de Nederlandse gemeenschap. Hij richt zich daarbij met name op de inwoners van de ex-koloniën van Nederland zoals

Suriname. Ook de kansen van Antillianen en Arubanen komen aan bod die historisch gezien dezelfde rechten hebben als autochtone Nederlanders. Cain vraagt zich af in de context van allochtoon tegenover autochtoon, ofwel volgens hem ‘insiders tegenover outsiders’, of de gekleurde allochtoon dezelfde rechten heeft als de autochtoon. De lezing gaat ook over de effecten van integratie alsook het beleid hierover in Nederland.

Cain is in Nederland een bekende op gebied van cul-

turele diversiviteit en integratieproblematiek. Zo is hij directeur geweest van de Stichting Welzijnsbevordering Antillianen/Arubanen Rotterdam. Hij studeerde in 1989 af aan de Universiteit van Utrecht in archeologie en behaalde in 2007 zijn doctoraat aan de Universiteit van Tilburg over de sociale mobiliteit van etnische minderheden in Nederland. De lezing door Cain wordt in de aula van de universiteit gehouden en begint om half acht ’s avonds. Voertaal is Engels en de toegang is gratis.

Schooljeugd in contact met cultuur

ORANJESTAD — In aanloop naar de viering van de Dag van Vlag en Volkslied op 18 maart, organiseert het minister van Cultuur voor de schooljeugd het evenement *Contacto Cultural*. Hiermee wil de overheid de kinderen kennis laten maken met de Arubaanse cultuur en tradities.

Het is de derde keer dat het evenement wordt georganiseerd. Dit jaar staat het in het teken van cultuurbewoud. Leerlingen van de hoogste (vijfde en zesde) klassen van de basisschool kunnen deelnemen. De organisatie verwacht dat er onge-

veer 1500 kinderen meedoen. Het evenement vindt plaats in het Aruba Entertainment Center. Daar krijgt de schooljeugd uitleg van overheidsinstanties zoals het Nationaal Archief die klassieke automodellen tentoonstelt, Enseñanza pa Empleo (EPE) die kinderen onder andere het maken van *pan bati* leert en de bibliotheek met een overzichtstentoonstelling over diens zestigjarig bestaan. Fundacion Desaroyo Educativo Comunitario (FDEC) is ook aanwezig om de kinderen kennis te laten maken met traditionele muziekinstrumenten en parkwachters van Parke Nacional Arikok

(PNA) leren de kinderen hoe ze een traditionele leemhutje moeten maken.

Wedstrijd
Aan het evenement is ook een wedstrijd gekoppeld. De leerlingen kunnen over de diverse activiteiten in het Aruba Entertainment Center een opstel schrijven en onder de winnaars worden leuke prijzen verloot. De opstellen moeten niet later dan 20 maart ingeleverd worden. Het cultureel evenement vindt plaats van 10 tot en met 13 maart. Op 11 maart is het ook ’s avonds voor het publiek geopend van zeven tot tien uur.

Halve marathon

ORANJESTAD — Ter gelegenheid van de Dag van Vlag en Volkslied organiseert Idefre op zondag 15 maart, voor het 24e achtereenvolgende jaar, de Aruba International Half Marathon.

Het parcours begint bij het Joe Laveist sportpark San Nicolas en eindigt bij het Alhambra casino op Eagle Beach. Belangstellenden kunnen kiezen om de afstand van 21,1 kilometer

snelwandeland of rennend af te leggen. De start voor de wandelaars is om half zes ’s ochtends, hardlopers starten een uur later, om half zeven. Op verschillende plekken langs de route zullen vrijwilligers controleren of de snelwandelaars daadwerkelijk wandelen en niet rennen. Posten zijn er op 5, 8, 11, 14, 17 en 20 kilometer. Om mee te kunnen doen met de Aruba International Half Marathon moeten atleten zich van tevoren inschrijven.

Dit kan tijdens kantooruren bij het kantoor van Idefre in Certified Mega Mall. Op zaterdag 14 maart, de dag voor de wedstrijd, hebben sporters een laatste kans om zich, tussen twaalf en vijf uur ’s middags, in te schrijven. Inschrijven kost 25 florin, inclusief een T-shirt, een gedenkmedaille en wat versnaperingen. Voor meer informatie kan worden gebeld met Idefre op telefoonnummer 582-4987. E-mailen kan ook via idefre@aruba.gov.aw.

Nieuw restaurant Cactus Jack’s



ORANJESTAD — Relaxed, simpel en betaalbaar eten en drinken. Dat wil het restaurant Cactus Jack’s zijn, dat zijn deuren heeft geopend op de dure ‘hotelstrip’ Palm Beach. De hercegelegenheid zit tegenover het Radisson hotel in The Village en mikt op strandgasten die gerust in bikini aan tafel mogen schuiven. In avondkleding mag vanzelfsprekend ook, aldus manager Ashwin Engelhart (op foto zittend aan tafel), ‘wat de klant eigenlijk maar wilt’. Het eten kan dus ook gerust meegenomen worden naar de hotelkamer of naar huis. Het restaurant serveert geen lunch en is open van vijf uur tot elf uur ’s avonds.

WEEKENDAGENDA

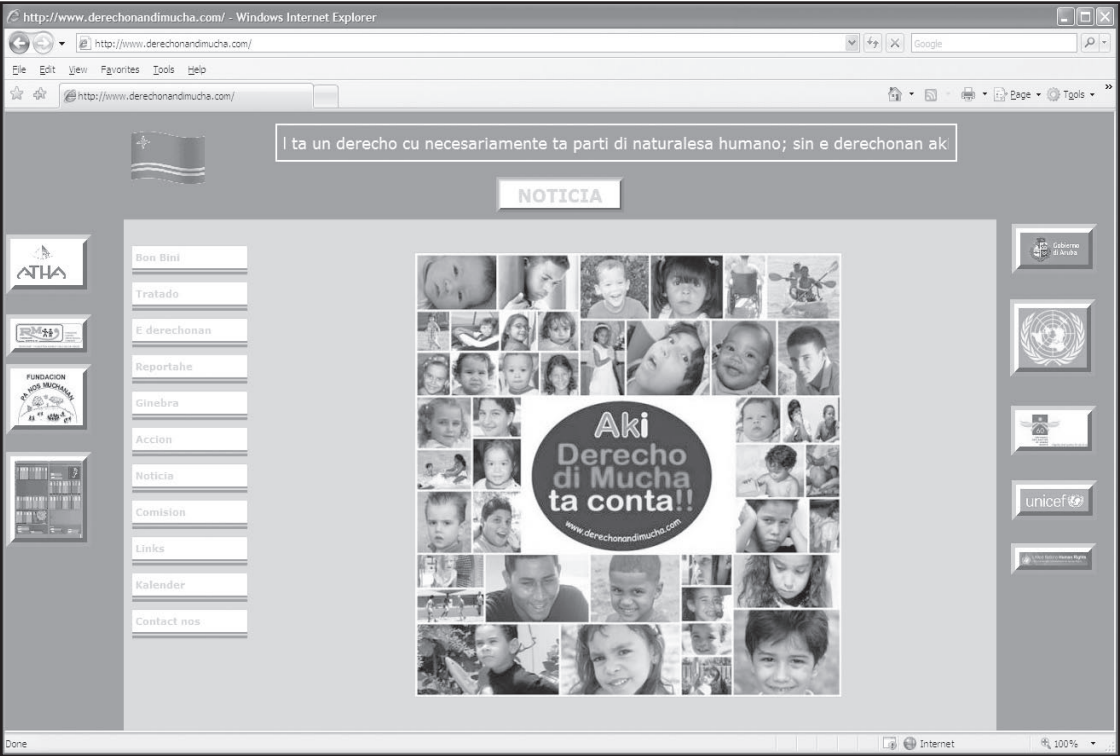
Vrijdag 27 februari		
Wat	: Symposium	Nos Aruba
2025		
Waar	: Renaissance	Convention
Center		
Wanneer	: 9:00 – 12:30	
Wat	: Open house voor publiek	
Nos Aruba 2025		
Waar	: Renaissance	Convention
Center		
Wanneer	: 14:30 – 19:00	
Wat	: Rock Fest 2009	
Waar	: Arena	
Wanneer	: 19:00	
Wie	: o.a. A Death Recipe	
Entree	: 10 florin (5 florin voor eerste 100 bezoekers)	
Zaterdag 28 februari		
Wat	: Symposium	Nos Aruba 2025

<i>Activiteiten voor deze weekendagenda (vrijdag tot en met zondag) tot uiterlijk woensdagmiddag schriftelijk opgeven per fax 582 2368 of e-mail amigoe@aruba.com</i>		
	Waar	: Renaissance
	Center	Convention
	Wanneer	: 9:00 – 12:30
Wat	: Open house voor publiek	
	Nos Aruba 2025	
	: Renaissance	Convention
	Center	
	Wanneer	: 14:30 – 19:00
Zondag 1 maart		
Wat	: Kerkdienst	
Waar	: Marinierskazerne Savaneta	
Wanneer	: 9:30	

Commissie Kinderrechten lanceert website

ORANJESTAD — Onder het motto *Aki derecho di mucha ta conta!* (Hier gelden kinderrechten), heeft de Nationale Commissie voor Kinderrechten gisteren een website gelanceerd.

Op de website www.derechondimucha.com staat in Papiaments en Nederlands uitgebreide informatie over de internationale kinderrechten volgens de verklaring van Genève die al uit 1924 stamt. Ook is te lezen hoe het proces voor de invoering van de kinderrechtenwet op Aruba is begonnen en belangrijker nog, hoe deze verloopt. Volgens de commissie is een van haar belangrijkste taken informatieverzorging over het verdrag. “Dus we moeten blijven bijdragen aan het bewustwordingsproces over kinderrechten in onze maatschappij”, verduidelijkt de commissie. Om dit te kunnen bereiken heeft de commissie naar nieuwe manieren gezocht om onder de aandacht te komen



De Arubaanse website voor kinderrechten ging gisteren live.

en daarom is voor een website gekozen. Er is ook een sticker gemaakt met daarop in felle kleuren het motto. Deze

sticker moet de website onder de aandacht brengen en ‘om te benadrukken dat kinderrechten gelden in heel de

maatschappij’. Het project is gefinancierd door het ministerie van Onderwijs, Sociale Zaken en Infrastructuur.

Honkbalseizoen jeugd van start

ORANJESTAD — Het honkbalseizoen voor jongeren tussen negen en zestien jaar oud, de zogeheten Aruba Center Little League, begint morgen met de eerste wedstrijd op het wedstrijdveld van de Dragon Hitters.

De organisatie heeft voor de gelegenheid diverse media uitgenodigd om getuige te zijn van het slaan van de eerste bal van het 2009 kampioenschap. De wedstrijd zal via de radio te beluisteren zijn, de

uitslagen zullen de volgende dag in de krant verschijnen en ook zullen verschillende teamspelers en managers worden geïnterviewd. Het sportevenement begint rond vijf uur ’s middags als de spelers beginnen te oefenen. Dit is ook direct de eerste gelegenheid voor het publiek om de spelers in hun nieuwe uniform in actie te zien. Belangstellenden kunnen de eerste Little League baseballwedstrijd van het seizoen morgen vanaf half zeven ’s avonds bekijken bij de Dragon Hitters.

MPA opent nieuw kantoor

ORANJESTAD — Politieke partij MPA van Monica Kock opent vrijdag op feestelijk wijze haar nieuwe partijkantoor. Dit met muziek van BMW en diverse activiteiten waarmee de MPA ook geld wil inzamelen voor de partijkas. De roze partij zal dan ook met trots terugkijken op de prestaties sinds de oprichting in 2005. In korte tijd en met slechts vijftien personen is het volgens Kock vier jaar geleden verrassend genoeg gelukt om een zetel in het

parlement te behalen. En bijna twee, indien er enkele honderden mensen meer op de partij hadden gestemd. Kock zegt tijdens de nieuwe verkiezingen in september voor opnieuw een ‘verrassing’ te willen zorgen. Ze nodigt daarom iedereen uit om vrijdag vanaf zeven uur naar de opening van het partijkantoor te komen waar burgers ook de kans krijgen de drie nieuwe MPA-kandidaten te leren kennen. Het nieuwe partijhuis ligt aan De La Sallestraat 26.

Hiddink: Chelsea is geen top

LONDEN — De conclusie van trainer Guus Hiddink na de benauwde zege gisteravond op Juventus (1-0) was hard. “Chelsea is geen top. Er moet nog heel veel gebeuren als we in mei nog ergens bij willen zijn”, oordeelde de interim-coach van de Londendse ploeg. Hiddink was voor de microfoon van Sport1 opvallend kritisch over Chelsea waarbij hij vorige week aan de slag ging als opvolger van de ontslagen Luiz Felipe Scolari. Vooral het fysieke aspect bleek een bron van zorg voor de bondscoach van Rusland. “We zijn wel fit, maar niet topfit”, betoogde Hiddink. “Voor het niveau in de Champions League is het niet genoeg. Dat zag je ook aan onze terugval in de tweede helft tegen Juventus. Door vermoeidheid verloren we te vaak de bal. Daardoor raakten we de controle kwijt. We zullen absoluut fitter moeten worden, maar met het komende speelschema zal dat nog moeilijk genoeg zijn.”

MADRID — Het topduel tussen Real Madrid en Liverpool voldeed gisteravond in de Spaanse hoofdstad geenszins aan de torenhoge verwachtingen. Maar de eerste wedstrijd in de achtste finales van de Champions League leverde wel een verrassende winnaar op.

Met 0-1 stapte Liverpool dik tevreden van het veld. Yossi Benayoun, die op vijftienjarige leeftijd nog even stage liep bij Ajax, maakte in de slotfase de kapitale treffer. Voor Real Madrid was het de eerste nederlaag na negen overwinningen op rij in de Primera Division. Winnen gebeurt je als topvoetballer niet elk jaar. Dat besefte spits Dirk Kuijt van Liverpool maar al te goed. “Hier gaan we wel even van genieten”, sprak hij glunderend voor de NOS-camera. Volgens de oud-Feyenoorder voldeed Liverpool in de Spaanse hoofdstad aan de belangrijkste opdrachten van de Spaanse coach Rafael Benítez. “Het was niet het mooiste voetbal van ons, maar het le-



Foto: AFP

Dirk Kuijt na het missen van een doelpunt.

verde wel een fantastisch resultaat op. We hebben de nul gehouden en zelf gescoord. Dat is precies wat we wilden. We hebben een heel goede stap gezet naar de kwartfinales, maar we zijn pas op de helft.”

Over zijn eigen spel was Kuijt tevreden. “Het ging wel lekker. Ik stond deze keer centraal.

Dat maakt mij niet uit. Zet mij maar ergens neer.” Aanvaller Arjen Robben van Real Madrid deed gisteravond na afloop van de thuisnederlaag geen moeite om zijn ergernis te verbergen. “Ik ben zeker teleurgesteld. We wilden winnen en we moesten winnen, maar dat is helaas niet gebeurd”, zei hij voor de NOS-microfoon.

Robben was er vooraf al niet gerust op. “Liverpool is gewoon een rot-ploeg. Direct na de loting zei ik al dat het de slechtste tegenstander was die wij als Real konden treffen. Ze laten je niet voetballen. Ze lopen, ze werken en geven amper ruimte weg. Het is niet mooi, maar wel heel effectief.”

Geslaagde rentree Woods

MARANA — Tiger Woods heeft bij het wereldkampioenschap match play in het Amerikaanse Marana een geslaagde rentree gemaakt op de golfcourses. De Amerikaanse wereldranglijstaanvoerder huppelde gisteren na een afwezigheid van acht maanden als herboren rond op de banen van Dove Mountain. Zijn opgelapte knie hield het prima in de openingsronde, waarin hij de Australiër Brendan Jones versloeg. Twee topfavorieten vlogen er op de eerste dag uit. De Spanjaard Sergio Garcia, de nummer twee van de wereld, bleek niet opgewassen tegen de Zuid-Afrikaan Charl Schwartzel. De Ier Padraig Harrington, winnaar van drie van de laatste zes Majors, verloor van de Amerikaan Pat Perez. De scores bij match play wijken af van het gebruikelijke stroke play, waarbij het aantal slagen over achttien holes telt. Bij match play duelleren de golfers om het winnen van zoveel mogelijk holes. Woods was in zijn eerste wedstrijd na acht maanden meteen op dreef met twee eagles en drie birdies. De Amerikaan was tevreden. “Ik had gedacht dat ik meer tijd nodig zou hebben om in mijn ritme te komen, maar ik had het goede gevoel meteen te pakken”, zei hij. “Ook de knie voelde prima aan. Niet eens stijf.” Het WK match play duurt tot zondag 1 maart.



Foto: Mark Ralston

Tiger tijdens de wedstrijd gisteren.

Costello versterkt Delta Lloyd

AMSTERDAM — Het zeiljacht van Team Delta Lloyd heeft de Nieuw-Zeelander Ben Costello opgenomen in de bemanning voor de Volvo Ocean Race. De 29-jarige Costello komt aan boord in Rio de Janeiro, startplaats van de zesde etappe van de zeilrace om de wereld.

Delta Lloyd vaart niet mee in de vijfde etappe van Qingdao naar Rio, die nu bezig is. De Nederlandse boot liep grote averij op in de vierde etappe en kon niet tijdig worden her-

steld. Costello voer deze Volvo Ocean Race al mee in Team Russia, dat zich na de finish van de derde etappe in Singapore wegens geldgebrek terugtrok uit de ocean-race. De Spaanse schipper Roberto Bermúdez de Castro van Team Delta Lloyd reageerde verheugd op de komst van Costello: “Met Ben halen we weer een bemanningslid onder de derstig jaar, een goede zeiler en een ervaren zeilmaker aan boord. Die hulp kunnen we wel gebruiken met de zeven nieuwe zeilen die klaarliggen in Rio.”

Raul overweegt afscheid

MADRID — Raul overweegt om in 2011 zijn imposante voetbalcarrière te beëindigen. De 31-jarige aanvoerder van Real Madrid maakte gisteren bekend dat hij zijn contract bij de ‘Koninklijke’, dat nog 2,5 jaar loopt, zal uitdienen maar dat hij er daarna mogelijk een punt achter zet. Dat vertelde hij aan de Spaanse sportkrant Marca. Een definitief besluit neemt Raul pas een half jaar voor dat zijn overeenkomst bij Real afloopt. In januari 2011 zal de Spaanse aanvaller bepalen of zijn aanwezigheid

nog een meerwaarde is voor de club. Mocht hij die vraag negatief beantwoorden, dan stopt hij op het hoogste niveau. “Het kan wel zijn dat ik daarna nog een seizoen in de Verenigde Staten of een ander land voetbal”, sprak Raul. Raul, al vijftien jaar onder contract bij de ‘Koninklijke’, scoorde onlangs zijn 308e doelpunt voor Real Madrid en verbrak daarmee het clubrecord van de legendarische Alfredo di Stefano. Ook in de Champions League is hij topscorer aller tijden met 64 treffers.

6+5-regel niet verboden

ZÜRICH — Bij de invoering van de zogenoemde 6+5-regel overtreedt de FIFA geen Europese wetten. Dat is de conclusie van vijf deskundigen van INEA, het instituut voor Europese aangelegenheden. “Ik ben blij met deze uitkomst”, aldus Sepp Blatter, voorzitter van de wereldvoetbalbond, tijdens een persconferentie vandaag in het Europees Parlement.

De regel die de FIFA wil invoeren dwingt voetbalclubs minimaal zes spelers uit het eigen land op te stellen in de basiself en dus maximaal vijf buitenlandse voetballers. Bestaande wetten schrijven

echter vrij verkeer van werknemers voor in de landen van de Europese Unie. De uitkomst van het onderzoek dat de FIFA liet uitvoeren zegt echter dat wel grenzen mogen worden gesteld aan buitenlandse voetballers in clubverband. “Deze studie bevestigt dat wij geen Europese wetten overtreden”, zei Blatter. “Wij willen graag de ontwikkeling van jonge spelers bevorderen, nationale teams beschermen en de sport eerlijk en onvoorspelbaar houden. Het Internationaal Olympisch Comité steunt ons plan, net als andere sportbonden. Sporten als basketbal, handbal, ijshockey, rugby en volleybal hebben met dezelfde problemen te maken.”

Van Stee weg bij de Graafschap

DOETINCHEM — Trainer Henk van Stee is bij De Graafschap zijn baan kwijt. De clubleiding heeft hem gistermiddag op non-actief gesteld. Het bestuur rekent hem de slechte resultaten van de laatste maanden aan. Ook verwijt de clubleiding Van Stee ‘gebrekkige interne relaties en communicatie’.

Assistent-trainer Darije Kalezić neemt zijn taken voorlopig over. Hij heeft zaterdag tijdens de belangrijke uitwedstrijd tegen mededegradatiekandidaat Roda JC de technische eindverantwoording bij de nummer zeventien van de ere-

divisie. De oud-speler van de club beschikt over de vereiste trainersdiploma's. Van Stee (47) heeft met De Graafschap nog geen akkoord bereikt over de afwikkeling van zijn contract in Doetinchem. “We zijn er niet uit gekomen. Mogelijk komt het tot een arbitragezaak bij de KNVB in Zeist”, liet Van Stee weten op NOS Radio 1. Het vertrek van Van Stee hing op stadion De Vijverberg al enige tijd in de lucht. De Graafschap pakte in 2009 uit zeven competitieduels slechts vier punten. Wel bereikten ‘De Superboeren’ ten koste van FC Dordrecht de kwartfinales van de KNVB-beker. Daarin is ko-

Nedved stopt met voetballen

TURIJN — Pavel Nedved is bezig aan zijn laatste seizoen als profvoetballer. Dat maakte de 36-jarige Tsjechische middenvelder vandaag bekend na de nederlaag met zijn club Juventus bij Chelsea (1-0) in de Champions League. “Ik stop na dit voetbalseizoen. De prestaties in de competitie en Europa kunnen mijn beslissing niet beïnvloeden”, aldus Nedved. Nedved speelt sinds 2001 voor Juventus. Daarvoor kwam hij uit voor Lazio Roma, Sparta Praag en Dukla Praag. In 2002 en 2003 won Nedved met Juventus de Italiaanse landstitel. Ook speelde de middenvelder 91 interlands voor Tsjechië.

mende week FC Twente de tegenstander. Henk van Stee is dit seizoen de zevende trainer die in de eredivisie vroegtijdig zijn functie neerlegt. Raymond Atteveld (Roda JC), Willem van Hanegem (FC Utrecht), Hans Westerhof (Vitesse), Huub Stevens (PSV), Andries Jonker (Willem II) en Gertjan Verbeek (Feyenoord) gingen hem voor. Andries Jonker maakte eerder deze maand bij Willem II plaats voor Alfons Groenendijk. Jonker combineerde sinds november 2007, na het ontslag van trainer Dennis van Wijk, de functie van technisch directeur met die van trainer/coach. Jonker bleef wel aan als technische baas.

Oranjevrouwen tegen Rusland

LARNACA — Het Nederlands vrouwenvoetbalteam doet in maart opnieuw mee aan de Cyprus Cup. Het elftal van bondscoach Vera Pauw is ingedeeld in groep B bij Rusland, Canada en Nieuw-Zeeland.

Oranje opent het toernooi donderdag 5 maart tegen de Russen. Zaterdag 7 maart volgt de groepswedstrijd tegen Canada, waarna Nieuw-Zeeland dinsdag 10 maart de laatste opponent in de poule-

fase is. Donderdag 12 maart zijn de finalewedstrijden. Groep A bestaat uit Frankrijk, Engeland, Zuid-Afrika en Schotland. Pauw selecteerde in totaal 21 speelsters. AZ is met vijf voetbalsters hofleverancier. Voor Nederland dient het evenement op Cyprus als voorbereiding op het Europees kampioenschap in augustus. Oranje is bij het EK ingedeeld in een groep met gastland Finland, Oekraïne en Denemarken.

Uitslagen tennis

Delray Beach (VS) Mannen.

Tweede ronde: Christophe Rochus (Bel) - Querrey (VSt/2) 6-4 6-1
Korolev (Rus) - Kendrick (VSt) 3-6 6-3 7-5
Garcia-Lopez (Spa) - Muller (Lux) 5-7 6-3 6-3
Koubek (Oos) - Lu Yen-Hsun (Tai/8) 6-4 6-3.

Acapulco (Mex) Mannen.

Tweede ronde: Monfils (FRa/2) - Bellucci (Bra) 7-6 (4) 6-7 (5) 6-1
Robredo (Spa/3) - Kim (VSt) 6-2 6-0
Almagro (Spa/4) - Starace (Ita) 7-6 (1) 6-7 (5) 6-3
Acasuso (Arg/5) - Chela (Arg) 7-5 6-3
Gimeno (Spa) - Montanes (Spa/6) 7-6 (5) 7-6 (5)
Vassallo Arguello (Arg) - Granollers (Spa/7) 6-4 6-3
Köllerer (Oos) - Martin (Spa) 6-4 5-7 7-6 (4)
Mayer (Arg) - Moya (Spa) 6-4 7-5.

Acapulco (Mex) Vrouwen.

Tweede ronde: Pennetta (Ita/2) - Parmentier (Fra) 6-1 6-3
Strycova (Tsj) - Suarez Navarro (Spa/3) 6-4 7-5
Benesova (Tsj/4) - Zakopalova (Tsj) 4-6 6-4 7-6 (3)
Ani (Est) - Dulko (Arg/5) 7-6 (6) 6-3
Cetkovska (Tsj) - Martinez Sanchez (Spa/8) 3-6 6-4 6-1
Szavay (Hon) - Vinci (Ita) 7-6 (1) 6-4.

Ajax en FC Twente kansrijk

RIJSWIJK — Na twee speelavonden in de Champions League is vandaag de UEFA Cup aan de beurt. Op het programma staan de returns van de derde ronde. Nederland is met drie clubs tegenwoordigd. Ajax en FC Twente zijn kansrijk, NEC is kansloos. Als Ajax en FC Twente hun kwalificatiekansen benutten, spelen ze in de achtste finales tegen elkaar. Ajax verdedigt in de ArenA tegen Fiorentina een voor-sprong van 1-0. Coach Marco van Basten wil met een versterkt middenveld de thuiswedstrijd tot een goed einde brengen. “Het enige dat telt, is het resultaat. We moeten

zo weinig mogelijk weggeven”, liet de oud-international weten. Ook FC Twente begint voor eigen publiek met een positieve marge van 1-0 aan het duel met Olympique Marseille. Coach Steve McClaren beschikt over een fitte selectie. Wel mist de Engelsman twee spelers. Eljero Elia is geschorst en Peter Wisgerhof is niet speelgerechtigd. NEC staat bij Hamburger SV voor een onmogelijke opgave. De ploeg van trainer Mario Been verloor vorige week in Nijmegen met 0-3 van de koploper in de Bundesliga. Niettemin wonen liefst 4500 fans van NEC het duel in Hamburg bij.

Dansen als sport populair Worldtrophy Latin Dancing



AMSTERDAM — Dansen staat op dit moment enorm in de belangstelling, mede door het immens populaire RTL4 TV programma Dancing with the Stars. De dansscholen krijgen wekelijks vele duizenden bezoekers over de vloer. Ook dit jaar worden weer tal van regionale en landelijke wedstrijden georganiseerd.

Ten opzichte van de omringende landen telt Nederland het hoogste percentage dansers, gemeten naar de bevolking en dansschool-dichtheid. Internationaal draait Nederland prima mee. Zaterdag 7 maart 2009 vindt de inmiddels wereldbekende World Trophy Latin American plaats. Het is een Internationaal danssport evenement waarvoor de Nederlandse Algemene Danssport Bond NADB, aangesloten bij het NOC NSF, 10 paren uit 9 landen heeft uitgenodigd. De World Trophy Latin Ame-

rican is een danssport die in 1982 als World CUP van start ging. Dutch Dance Events tekent voor de organisatie van het evenement. De World Trophy 2009 wordt door RTL TV uitgezonden.

Aan de 2009 editie wordt deelgenomen door paren uit Denemarken, Duitsland, Frankrijk, Italië, Oostenrijk, Slovenië, USA, Zuid Afrika en Nederland. Nederland zelf vaardigt 2 dansparen af. “Met Nederland wordt zeker internationaal rekening gehouden, we behoren tot een van de grootste danslanden van de wereld. De enorme belangstelling voor het dansen is verheugend. Vooral de leeftijdsgroep 25-45 jaar en de 55+ ers is een grote doelgroep binnen de dansscholen.” Dit zegt een enthousiaste David Simon, algemeen secretaris van de Nederlandse Vereniging van Dansleraren NVD.

Onderzoek zwarte doos na weekeinde afgerond

DEN HAAG — De eerste resultaten van onderzoek naar de zwarte doos van de gisteren neergestorte Turkse Boeing worden na het weekeinde verwacht. Dat zei een woordvoester van de Onderzoeksraad voor Veiligheid (OVV) vandaag. Met die resultaten in de hand kan de raad hoogstwaarschijnlijk een voorlopige oorzaak van het ongeluk aangeven.

De zogenoemde zwarte doos, die belangrijke gegevens over onder meer de hoogte, snelheid en richting van het vliegtuig bevat, is naar Frankrijk gestuurd voor onderzoek. Ook heeft het apparaat de cockpitgesprekken opgenomen. Het Franse equivalent van de OVV leest de vluchtgegevens uit omdat de OVV de mogelijkheden niet heeft om dat zelf met dit type recorder te doen. Medewerkers van de onderzoeksraad zijn momenteel in Frankrijk. Over de oorzaak van het neerstorten is namelijk nog niets officieel bekendgemaakt. Volgens Turkse media had het bewuste vliegtuig de afgelopen dagen echter al te kampen met problemen. Op 18 februari zou er iets mis zijn geweest met de vleugels, reden voor Turkish Airlines om de kist te controleren. Twee dagen voor het ongeluk zouden piloten een start hebben moe-



Foto: AFP/Marc Antonisse

Brandweerlieden verwijderen de doeken om het wrak van het gisteren neergestorte vliegtuig van Turkish Airlines. Vannacht hebben onderzoekers het wrak al gedeeltelijk onderzocht om achter de oorzaak van de crash te komen.

ten afbreken. Onderzoek op de ramplocatie duurt nog minstens drie dagen, pas daarna kunnen de wrakstukken van het veld naast de snelweg A9 ergens anders naartoe gebracht worden. Het onderzoek is in handen van vele onderzoekers, onder wie circa tachtig leden van het Landelijk Team Forensische Opsporing (LTFO).

Het wrak van de Turkse Boeing en de directe omgeving worden minutieus nageplozen door deze forensische onderzoekers, zei een woordvoerder van het Korps Landelijke Politiediensten (KLPD) vandaag. De bevindingen van de politie en de OVV over de oorzaak van de crash worden ook mede gebaseerd op dit sporenonderzoek.

De OVV, onder leiding van Pieter van Vollenhoven, probeert tevens uit te vinden wat de oorzaak van het neerstorten is geweest. De onderzoeksraad heeft tot vandaag circa twintig reacties gekregen van mensen die getuige waren van de vliegcrash. Volgens een woordvoerder van de raad hebben sommige getuigen foto's gemaakt. Of er al

bewegende beelden van de crash zijn binnengekomen, wist de zegsvrouw niet. De raad wil de beelden en getuigenverklaringen gebruiken voor zijn onderzoek. Tegelijk lopen er nog andere onderzoeken. De luchtvaartpolitie, ook onderdeel van het KLPD, de politie Kennemerland en de Koninklijke Marechaussee hebben een team gevormd

dat onderzoekt of het vliegtuig is gecrasht doordat iemand verwijtbaar heeft gehandeld. Het Openbaar Ministerie (OM) in Haarlem heeft de leiding over deze operatie. Hoe lang dit politieonderzoek duurt, is nog niet duidelijk. "Het is de bedoeling dat alle relevante informatie zo snel mogelijk beschikbaar komt voor de slachtoffers, nabestaanden en de maatschappij", zei persofficier van justitie Annemiek van Eck van het OM Haarlem.

Tussen de politie, OM, LTFO en de onderzoeksraad bestaan afspraken zodat de onderzoekers elkaar niet voor de voeten lopen. De rampplaats is tevens opgedeeld in sectoren die stuk voor stuk worden onderzocht.

Alle sporen die licht zouden kunnen werpen op wat er is gebeurd, worden veiliggesteld. Eerst wordt alles gefotografeerd en in kaart gebracht, vertelt een woordvoerder van het KLPD.

Slachtoffers

Het aantal mensen dat omkwam door de vliegcrash is tot nu toe niet gestegen. Burgemeester Theo Weterings van Haarlemmermeer zei vandaag dat het nog steeds om negen doden gaat. Drie van hen waren Turkse bemanningsleden; de andere zes zijn nog niet geïdentificeerd. Aan boord van de Boeing 737-800 waren 53 Nederlanders en 51 Turken. Er zaten verder Britten en Amerikanen in het toestel. Van vijftien van de in totaal 127 passagiers is de nationaliteit nog niet bekend. Momenteel liggen nog 63 gewonden in het ziekenhuis. Zes van hen zijn er zeer ernstig aan toe. Van vier zwaargewonden is de identiteit nog onbekend, omdat zij niet aanspreekbaar zijn.

Naar schatting 25 inzittenden van het gecrashte vliegtuig zullen op lange termijn gevolgen onderkennen van de gebeurtenis. Het drama in het toestel van Turkish Airlines zal niet door alle slachtoffers normaal kunnen worden verwerkt. Dat valt op te maken uit ervaringen bij eerdere rampen. Voor de meeste mensen verdwijnen de emotionele gevolgen van een trauma na enkele weken. Als na een maand de gebeurtenissen nog steeds terug blijven komen, waardoor slaapproblemen en concentratiestoornissen ontstaan, kan sprake zijn van een post-traumatische stressstoornis (PTSS). Bij een op de vijf slachtoffers van een dergelijke ramp ontwikkelt zich deze aandoening.

Taakstraf geëist tegen gevangenisdirecteur

ZWOLLE — Tegen de directeur van de penitentiaire inrichting in Zwolle Bert van R. is vandaag 240 uur taakstraf geëist voor dood door schuld en het in hulpeloze toestand achterlaten van een 47-jarige gedetineerde.

De betreffende gevangene had op 1 mei 2008 verzocht om onderzoek te worden door een arts vanwege hevige buikpijn. Bewakers weigerden dit toe te staan. Toen de gevangene vervolgens dreigde zijn polsen door te snijden, is hij in een isoleer cel geplaatst. Ook de directeur die bij de gedetineerde langs kwam, zag geen noodzaak voor het inschakelen van medisch personeel. De volgende ochtend lag de

man dood in zijn cel. "Gevangenen vragen vaak om een dokter voor afleiding. Deze man was goed aanspreekbaar en ik had geen enkele reden te twifelen aan het oordeel van mijn medewerkers", zei Van R. tijdens de zitting. De man werd eerst in een cel geplaatst waar geen camera's hingen. Toen hij niet kon of wilde lopen, is hij op zijn matras naar een andere isoleer cel gesleept. De medewerkers vergaten echter door te geven dat de gedetineerde onder cameratoezicht stond. De betreffende monitor bleef hierdoor uit. Evenmin werd regelmatig gecontroleerd hoe het met het latere slachtoffer ging. De beelden zijn later wel bekeken. Hieruit blijkt dat

de man tot zeven keer in zijn cel had overgegeven. 's Nachts kromp hij ineen. De officier van justitie vindt het overlijden van de man een onnodig gevolg. Volgens advocaat Evert van der Meer, die samen met collega Willem Anker de directeur bijstond, was de dood van de gedetineerde echter niet voorzien.

"De symptomen van deze darmstoornis lijken op een buikgriep." Volgens Anker blijkt uit intern onderzoek van justitie al dat Van R. disciplinair niets te verwijten valt. "Er is geen causaal verband tussen de dood van de gevangene en het handelen van mijn cliënt. Opzet is volstrekt niet aan de orde." Uitspraak op 12 maart.

HILVERSUM/WASHINGTON — Staatssecretaris Jack de Vries (Defensie) wuift de kritiek van het Centraal Planbureau (CPB) dat het JSF-programma geen banen oplevert weg.

Volgens het CPB zal de bouw van het Amerikaanse gevechtsvliegtuig Joint Strike Fighter alleen leiden tot verdringing op de arbeidsmarkt, omdat mensen overstappen van de ene naar de andere baan. "Een onzinnig argument", zei De Vries vandaag in een re-

actie. De staatssecretaris noemde het CPB een rekeninstituut dat werkt met een model dat geen onderscheid maakt tussen eieren verkopen en hoogwaardige technische ontwikkeling. Het CPB houdt geen rekening met de huidige economische ontwikkeling, vond De Vries, duidend op de recessie. Hij wees daarbij op de slechte werkgelegenheidsprognoses voor 2010. Volgens het CPB komen er wel veel nieuwe banen in het buitenland bij. De Vries noemt dat ook goed, omdat bedrijven als Philips

en Stork in Nederland belasting betalen. Hij brak nogmaals een lans voor de JSF als beste opvolger van de huidige F-16's. Het kabinet wil 85 jachtvliegtuigen kopen. Maar het zal in 2010 een besluit nemen dat gaat over niet meer dan 55 toestellen, zei De Vries. Een delegatie van de Tweede Kamer bezocht eerder concurrent Saab en is nu in Amerika om zich te laten informeren over de JSF. Vandaag en morgen bezoeken de Kamerleden JSF-fabrikant Lockheed Martin. Volgens de PvdA,

de SP en de ChristenUnie hebben zij diverse keren te horen gekregen dat de aankoop van de JSF in 2010 riskant is. Vanaf 2011 zou er meer zekerheid komen over de kosten. Het CDA en de VVD ontkennen dat zij het advies kregen om pas na 2011 over de koop te beslissen. Ze vinden het niet meer dan logisch dat in latere fases van een ontwikkelingsproces meer zekerheid komt. De coalitiepartijen CDA, PvdA en CU willen vooralsnog geen conclusies verbinden aan de verkregen informatie.

Arnhem sluit drugsboot

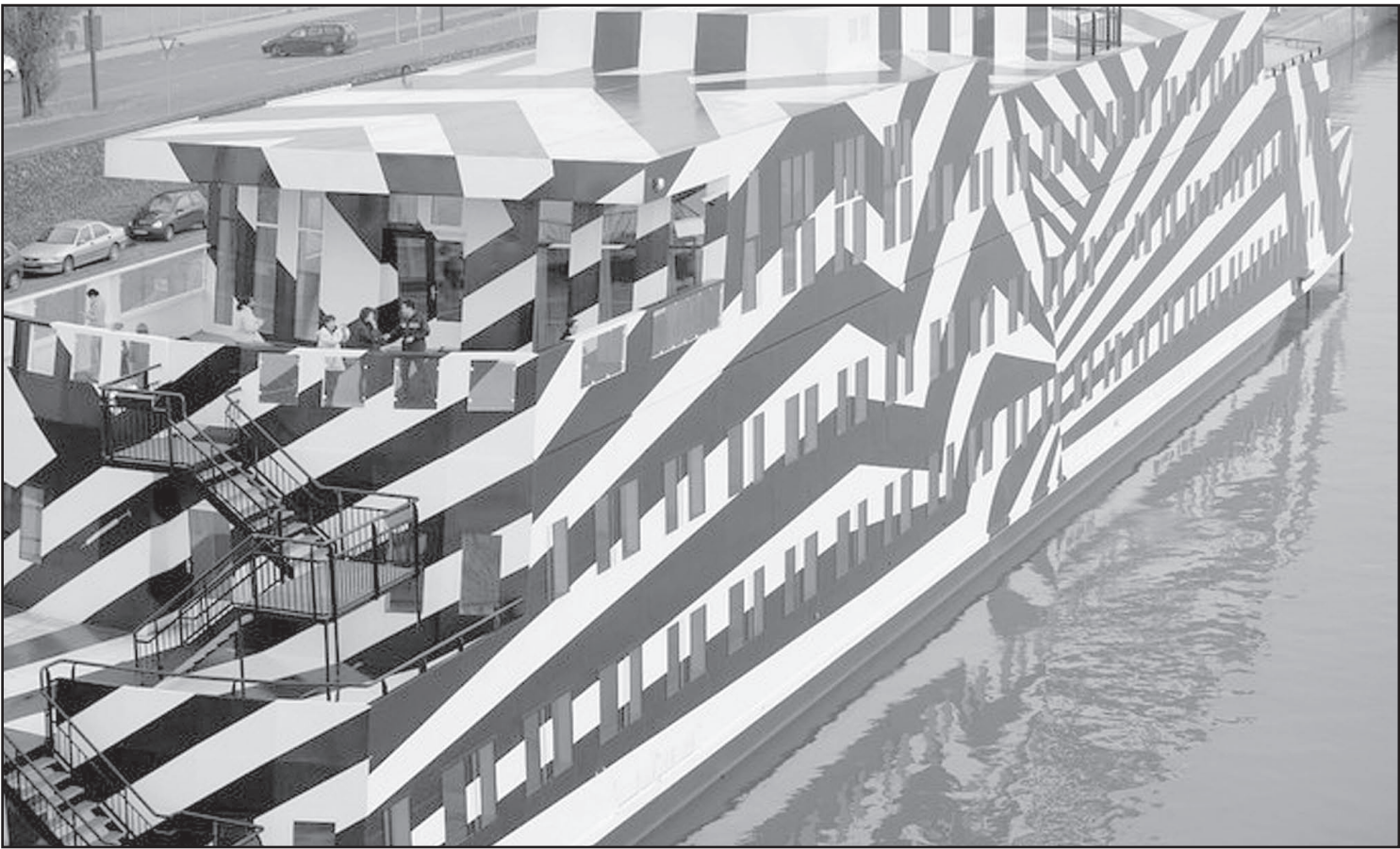


Foto: Reformatorisch Dagblad

De Arnhemse drugsboot De Boei ligt nu nog in de Arnhemse haven, maar zal binnen afzienbare tijd van eigenaar en waarschijnlijk ook van plaats veranderen. Het Arnhemse college van burgemeester en wethouders wil de opvang van drugsverslaafden sluiten en op de wal weer een nieuwe opvang beginnen.

ARNHEM — Het Arnhemse college van burgemeester en wethouders wil de 'drugsboot' sluiten. Op de boot, die officieel De Boei heet, worden verslaafden 24 uur per dag opgevangen. De gemeente wil de opvang weer naar de vaste wal verplaatsen. Dat maakte het stadsbestuur vandaag bekend.

Arnhem gaat door sluiting een rechtszaak over verplaatsing van de drugsboot uit de weg. Tegen de verplaatsing van het schip was bezwaar gemaakt door ondernemers,

die de drijvende drugsopvang voor hun bedrijventerein niet zagen zitten. De gemeente Arnhem kiest nu voor opvang van verslaafden op de wal om 'rust en zekerheid' over de drugsopvang te waarborgen. De drugsboot, die is aangemeerd aan de Rijnkade, biedt ruimte aan circa zestig drugsverslaafden.

Het stadsbestuur heeft al een nieuwe locatie aangezien, op een steenworp afstand van de plek waar de boot nu ligt. De verwachting is dat de opvang op die plek

binnen een jaar open kan. Tot die tijd blijft de drugsboot in gebruik. De Boei was pas sinds 2004 in gebruik. Het opvallend beschildeerde vaartuig was voor zeven miljoen euro geschikt gemaakt voor de opvang van drugsverslaafden. Daags voor de opening zonk De Boei naar de bodem van de Rijn nadat het blussysteem onbedoeld in werking was getreden. Het opknappen kostte nog eens twee miljoen euro. De gemeente wil de motorloze boot verkopen aan de

hoogste bidder. Wel staat vrijwel vast dat Arnhem bij verkoop enkele miljoenen euro's verlies zal lijden. Ook gaf de gemeente al zeven ton uit voor verplaatsing van De Boei, die nu dus niet doorgaat. Zonde van het geld, geeft verantwoordelijk wethouder Barth van Eeten toe. Het aanpassen van de nieuwe locatie kost naar schatting nog eens twee miljoen euro. De gemeenteraad moet zich nog uitspreken over het voorstel van het college van burgemeester en wethouders over sluiting van De Boei.

Opnieuw dode pitbull gevonden in Helmond

HELMOND — Medewerkers van de Stichting Dierenambulance Helmond hebben donderdag in de Zuid-Willemsvaart ter hoogte van de Bakelsedijk in Helmond opnieuw een dode pitbull gevonden. Volgens een woordvoester van de dierenambulance

heeft het drachtige teefje flinke verwondingen die kunnen wijzen op de gevolgen van een illegaal hondengevecht. De hond mist een oog en heeft flinke beetwonden. Het lijkt erop dat een registratiechip uit het oor van de pitbull is gesneden, zei

de woordvoester. De hond lag al enige tijd in het water. Een week geleden vond dierenambulancpersoneel in een sloot aan de Heibergweg in Helmond ook al een dode pitbull. Ook toen bestond het vermoeden van een hondenstrategie uit het oor van de pitbull bekend.

Voorlopig tot 21 maart werktijdverkorting

DEN HAAG — Minister Piet Hein Donner van Sociale Zaken verlengt de regeling voor werktijdverkorting tot zaterdag 21 maart. De regeling kan ook eerder ophouden als er voor die datum afspraken zijn gemaakt met werkgevers en de vakbeweging over een vervangende regeling, stelt Donner vandaag in een brief aan de Tweede Kamer.

Begin deze week maakte de CDA-minister al bekend dat hij de sluitingsdatum van 1 maart voor werktijdverkorting zou verschuiven, omdat hij met sociale partners komende maand een akkoord hoopt te sluiten waarmee noodlijdende bedrijven hun personeel tijdelijk minder kunnen laten werken met behulp van WW-uitkeringen.

Tot eind vorige week zijn 511 verzoeken van bedrijven om hun personeel tijdelijk minder te laten werken via de werktijdverkorting toegewezen. De minister heeft altijd gezegd dat de regeling alleen bedoeld is om de eerste schokgolf van de crisis op te vangen. Maximaal kan voor 20.000 voltijdsbanen, ofwel 760.000 uur, een beroep worden gedaan op de regeling. Daarvan is nu ruim 600.000 uur benut. Donner hoopt half maart een centraal akkoord te sluiten over loonmatiging en andere arbeidsvoorwaarden met sociale partners om de gevolgen van de kredietcrisis op te vangen en tegen te gaan. FNV-voorzitter Agnes Jongerius heeft echter al gezegd dat de minister een akkoord kan vergeten als hij pensioenfondsen dwingt tot ver-

laging van hun uitkeringen om hun geslonken buffer op orde te brengen. Ook de oproep voor bevrozing van de lonen door Donner is slecht gevallen bij de vakbeweging. Maar de bewindsman waarschuwt dat volgens het Centraal Planbureau (CPB) het beperken van loonsverhogingen tot de inflatiecorrectie, zoals eerder besproken, onvoldoende is om ingrijpende maatregelen te voorkomen. Voor het kabinet zijn alle opties bespreekbaar, zoals verhoging AOW-leeftijd en beperking WW, om de economie en overheidsfinanciën op peil te houden. Bovendien is het volgens Donner aan toezichthouder De Nederlandsche Bank (DNB) om met pensioenfondsen afspraken te maken over hun herstelplannen.

EURO

Blijft verliezen

AMSTERDAM — De effectenbeurs in Amsterdam is gisteren voor de vijfde achtereenvolgende handelsdag met verlies gesloten. Na een positieve ochtend kozen beleggers er toch weer voor om aandelen als Aegon en ING te dumpen. Beide financiële fondsen noteerden een verlies van rond de 6 procent. De Europese beurshandel kenmerkte zich door hevige schommelingen. De AEX-index eindigde uiteindelijk met een verlies van 1,86 punt, ofwel 0,8 procent, op 220,69 punten. De belangrijkste graadmeters in Parijs en Frankfurt noteerden dalingen van respectievelijk 0,4 en 1,3 procent. De Britse FTSE-100 bleef overeind met een winst van 0,9 procent. TomTom was de grootste daler in de AEX. Het aandeel, dat de laatste tijd als een jojo op en neer schiet, noteerde een verlies van 8,8 procent. Dinsdag sloot het aandeel van de maker van navigatiekastjes bijna 11 procent hoger nadat het bedrijf de jaarcijfers bekend had gemaakt. Op de valutamarkt noteerde de euro 1,2750 dollar, tegen 1,2755 dollar bij het slot van de Europese beurzen.

TOKIO

Geen verandering

TOKIO — De beurs in Tokio is vandaag zonder grote uitslagen gesloten. De Nikkei-index van 225 hoofdfondsen noteerde aan het slot van de handel een fractie van een verlies op 7457,93 punten. Eerder op de dag zakte de Nikkei dieper in het rood onder druk van winstnemingen. Advantest daalde 12,7 procent. De grootste producent van testapparatuur voor halfgeleiders maakte woensdag bekend dit boekjaar een recordverlies te verwachten. Het bedrijf schrapt 1200 banen ofwel meer dan een kwart van het totaal om kosten te besparen. In Sydney ging de beurs 0,5 procent vooruit en de Kospi in Seoul verloor 1,1 procent. De beurs in Hongkong sloot 0,9 procent in de min.

WALL STREET

Schommelingen

NEW YORK — De effectenbeurzen in New York zijn gisteren na een zeer beweeglijke handelssessie met verliezen gesloten. In het laatste uur kochten er verkochten de beleggers aandelen op grote schaal. De Dow-Jonesindex eindigde met een verlies van 80,05 punten, ofwel 1,1 procent, op 7270,89 punten. De S&P 500 en de Nasdaq-index daalden eveneens 1,1 procent, tot respectievelijk 764,90 punten en 1425,43 punten. Beleggers namen in de eerste handel hun winsten nadat de graadmeters dinsdag 3 tot 4 procent waren gestegen. Handelaren zeiden ook dat er teleurstelling heerste over de plannen die president Obama gepresenteerd heeft in zijn eerste toespraak tot het Amerikaanse Congres. Op macro-economisch gebied kreeg Wall Street slechte cijfers over de Amerikaanse huizenmarkt voor de kiezen. De verkoop van bestaande woningen daalde in januari sterker dan verwacht, met 5 procent in vergelijking met de voorgaande maand tot 4,49 miljoen op jaarbasis. Daarnaast steeg de prijs van een vat Amerikaanse ruwe olie met 6 procent tot 42,50 dollar, vooral door cijfers die wezen op een sterke daling van de benzinevoorraden in de Verenigde Staten.

China besteedt 10 biljoen dollar in Duitsland



Foto: AFP/John Mac Dougal

Chinese minister van Handel Chen Deming praat met Duitse minister van Economische Zaken Karl-Theodor zu Guttenberg terwijl ze getuige zijn van de ondertekeningssceremonie tussen de Chinese en Duitse bedrijven. Gisteren hebben zij deals gesloten met een waarde van meer dan tien biljoen dollar.

BERLIJN — Chinese bedrijven hebben 36 contracten in Duitsland afgesloten met een waarde van meer dan tien biljoen dollar, zo meldt de Chinese minister van Handel Chen Deming. Vooral Duitse autobedrijven profiteren van deze uitgaven. Chen staat aan het hoofd van een delegatie van meer dan tweehonderd Chinese bedrijven die een reis maken door Duitsland, Spanje, het Verenigd Koninkrijk en Zwitserland om Europese goederen en technologie te kopen. Volgend Peking is het

een bewijs van hun recente non-protectionistische instelling. Zowel hij als de Duitse minister van Economische Zaken Karl-Theodor zu Guttenberg benadrukten het belang van deze veranderde houding als antwoord op de globale economische crisis. De 36 contracten die zijn afgesloten zijn voornamelijk ten bate van de Duitse autobedrijven als Audi, BMW, Daimler en Volkswagen. Maar ook de Finse-Duitse telecomgigant Nokia Siemens Networks wist te melden dat zij met China twee deals heb-

ben gesloten met een waarde van zo'n 1,1 biljoen dollar. Chen ziet Duitsland als de 'meest belangrijke economische partner' in Europa en dat was de reden om de reis in dat land te beginnen. De Duitse economie is in de laatste drie maanden van vorig jaar met 2,1 procent gedaald, voornamelijk door dalende cijfers in de export. De grote Chinese investeringen zullen dan ook een grote meerwaarde hebben aangezien met name de auto- en machinesectoren het hardst getroffen zijn de

afgelopen tijd. Juergen Heraeus, woordvoerder van de Asia-Pacific Committee of German Business (APA), vertelde eerder dat de delegatie van plan is ongeveer veertien biljoen dollar uit te geven tijdens de tour. De Europese Unie is de grootste handelspartner van China, de belangrijkste bron voor de import van technologie en de regio waar de meeste Chinese export op gericht is. China is de tweede grootste handelspartner van de Europese Unie, na de Verenigde Staten.

Randstad schrapt meer banen

AMSTERDAM — Randstad heeft nog steeds veel last van de kleinere vraag naar (tijdelijk) personeel en blijft dit jaar snijden in de kosten. Het op een na grootste uitzendconcern ter wereld verwacht meer en meer banen te schrappen in de komende kwartalen, dat liet het concern vandaag weten bij de presentatie van de jaarcijfers.

Randstad neemt in het eerste kwartaal een extra last van 25 miljoen euro, bovenop de 25 miljoen euro die eerder al werd aangekondigd voor herstructurering in Frankrijk. Daar snoeit het door 85 kantoren te sluiten en 489

voltijdsbanen te schrappen. Bestuursvoorzitter Ben Noteboom sloot vandaag meer gedwongen ontslagen, ook in Nederland, niet uit. "Als de markt blijft vertragen, zullen we ook in Nederland moeten blijven besparen." De kosten die Randstad maakt, bestaan voor twee derde uit loonkosten. "Een deel is natuurlijk verloop, maar daarnaast zullen we ook wat extra's moeten doen", stelt de topman. Hoeveel banen er zullen sneuvelen, zei de topman niet. Ook zet Randstad een streep door het dividend voor 2008, iets dat een aantal analisten vandaag schokte. Een rigoreuze stap, zo stelden de marktvoorsers. Met het geld dat Randstad zo in

huis houdt, wil het bedrijf zijn balans versterken. In het vierde kwartaal van 2008 boekte de uitzender een verlies van 231,4 miljoen euro tegen een winst van 118,5 miljoen euro een jaar eerder. Het verlies werd veroorzaakt door een eenmalige last van 500 miljoen euro op de overname van Vedior. Zonder deze last en andere afschrijvingen werd een winst geboekt van 121,5 miljoen euro, ongeveer gelijk aan een jaar eerder. De omzet kwam uit op 3,96 miljard euro. Vergeleken met de in 2007 behaalde gezamenlijke omzet van Randstad en het vorig jaar overgenomen Vedior is dat een daling van 14 procent.

In totaal verwacht Randstad in het eerste kwartaal van 2009 585 miljoen euro aan kosten te maken. Hierin zijn de kosten voor het draaiend houden van het bedrijf meegenomen. "Dat is al een aardige teruggang van wat we nu aan totale kosten hebben", liet Noteboom weten. Volgens Randstad bleef de markt in het vierde kwartaal en in januari in een snel tempo verslechteren. "Het is de snelste vertraging die ik ooit heb gezien", vertelt de bestuursvoorzitter. In de eerste weken van februari lijkt de trend volgens Randstad gestabiliseerd, 'maar het zicht op toekomstige ontwikkelingen blijft slecht'.

Britse huizenprijzen kelderen in recordtempo

LONDEN — De huizenprijzen in Groot-Brittannië zijn in februari met 17,6 procent gedaald in vergelijking met een jaar eerder. Dat is de sterkste prijsdaling op jaarbasis sinds in 1991 werd begonnen met de metingen. Dat blijkt uit vandaag gepubliceerde cijfers van de Britse hypotheekbank Nationwide.

In januari gingen de huizenprijzen al met 16,6 procent omlaag op jaarbasis. Ten opzichte van januari daalden de prijzen met 1,8 procent.

De gemiddelde huizenprijs bedraagt nu 147.746 pond sterling (ruim 210.000 dollar). Dat is het laagste prijsniveau sinds april 2004. De Britse huizenprijzen dalen nu al zestien maanden achtereen. Analisten verwachten dat de Britse huizenprijzen dit jaar nog eens 15 procent kunnen dalen. De Britse economie verkeert in een diepe recessie. Om de huizenmarkt en de economie te stimuleren, werd de rente in Groot-Brittannië scherp verlaagd tot 1 procent, het laagste renteniveau ooit.

GM lijdt verlies van bijna 31 miljard dollar

DETROIT — Het noodlijden van de Amerikaanse autoconcern General Motors (GM) is over heel 2008 op een verlies uitgekomen van 30,9 miljard dollar (24,1 miljard euro). Dat is het op een na grootste verlies voor GM in zijn honderdjarige geschiedenis. Dat maakte GM vandaag bekend. Daarmee lijdt GM al vier jaar op rij verlies. De laatste keer dat het concern een jaarwinst behaalde was in 2004. In 2007 verloor GM een recordbedrag van 38,7 miljard dollar, maar dat had

vooral te maken met een boekhoudkundige last. De omzet ging vorig jaar omlaag naar 30,8 miljard dollar van 46,8 miljard dollar in 2007. In het vierde kwartaal kwam het verlies van GM uit op 9,6 miljard dollar, tegen een verlies van 1,5 miljard dollar een jaar eerder. Om te kunnen overleven, klopte GM bij de Amerikaanse overheid aan voor hulp. GM kreeg een noodkrediet van 13,4 miljard dollar, maar heeft al aangegeven meer geld nodig te hebben om door te kunnen gaan.

Akkoord over pinnen in Nederland

AMSTERDAM — Nederlandse banken en belangenorganisaties hebben een akkoord bereikt over de toekomst van pinnen in Nederland. Het akkoord hangt samen met de overgang naar een Europese betaalmarkt, de zogeheten Single Euro Payments Area (SEPA). Dat meldde de Nederlandse Vereniging van Banken vandaag.

Het gaat om een hoofdlijnenakkoord dat de komende tijd verder wordt uitgewerkt. Het vormt de basis van afspraken over de tarieven voor pinbetalingen en een versnelde aanpassing van

betaalautomaten aan veiligere chiptechnologie. Banken en instellingen gaan samenwerken aan het vergroten van de veiligheid van het betalingsverkeer, onder meer door het bevorderen van pinnen ten opzichte van contant betalen. De korting van 1 cent per pintransactie blijft voor onbepaalde tijd bestaan. Betalen in of naar een ander euroland moet door SEPA uiterlijk 2010 even makkelijk en veilig gaan als in het eigen land. Klanten kunnen dan met hun betaalpas betalen in winkels in alle eurolanden.

Franse werkloosheid schiet omhoog

PARIJS — De werkloosheid in Frankrijk is in januari omhoog geschoten. Ruim 90.000 mensen raakten werkloos en dat brengt het totaal op 2,2 miljoen werklozen. Nog nooit is de werkloosheid zo snel opgelopen, zo meldde het Franse ministerie van werkgelegenheid gisteren. Ook de werkloosheid in Nederland is van november 2008 tot januari 2009 omhoog gegaan, volgens de meest recente cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). Deze cijfers

tonen aan dat er nog steeds sprake is van een krappe arbeidsmarkt in Nederland. In deze periode waren gemiddeld 298.000 personen werkloos, wat overeenkomt met 3,9% van de beroepsbevolking. De Amerikaanse werkloosheidsbedraagt 7,6 procent, een stijging van 0,4 procentpunt ten opzichte van december en een toename van 2,6 procentpunt in vergelijking met januari 2008. Zo blijkt uit cijfers van het US Bureau of Labor Statistics.

Outletcenters lijden niet onder recessie

AMSTERDAM — De financiële crisis heeft weinig tot geen gevolgen voor de grote outletcenters in Nederland. Sterker nog, ze varen er wel bij. "Je kunt zeggen dat we garen spinnen bij de crisis", zegt Marc Bauwens, general manager van Designer Outlet Roermond.

"Mensen zoeken de betere prijzen op." De drie grootste outletcentra in Nederland, In Designer Outlet Roermond, Bataviastad en Rosada merken alle drie dat hun omzet stijgt. Zo is bijvoorbeeld het bezoekersaantal in Roermond sinds oktober 2008 met 12 procent gestegen. De omzet per bezoeker is gelijk gebleven. Ook de omzetten van de andere twee outlets laten een stijgende lijn zien. Toch blijven de woordvoerders wel voorzichtig in hun

voorspellingen. "We hebben de tijd mee, maar we moeten maar zien of we deze stijgende lijn kunnen aanhouden", aldus marketingmanager Natalia de Smalen van Bataviastad. Ook Bauwens verwacht nog een lichte invloed van de recessie "Mij hoor je niet zeggen dat we immuun blijven voor de crisis", vertelt hij. "Als het werkloosheidscijfer nog verder stijgt, kan dat een negatieve invloed hebben. Dan houden veel mensen toch de hand op de knip."

Outletcenters bieden oude collecties kleding, schoenen en accessoires aan voor een scherpe prijs. Het gaat om partijen die in gewone winkels niet meer kunnen worden verkocht, omdat de nieuwe collectie zich al aandient. Winkels krijgen tegenwoordig meerdere keren per jaar nieuwe collecties binnen.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	26-Feb		PREV.	26-Feb		
DOW JONES	7270.89	7351.41	AEX	220.69	222.30		
S&P 500	764.90	774.45	AEGON NV	2.72	3.03		
NASDAQ	1425.43	1432.72	AHOLD NV	8.66	8.60		
RUSSELL 2000	401.44	404.08	AIR FRANCE-KLM	7.26	7.30		
EAFE USD	993.86	994.35	AKZO NOBEL	27.81	27.97		
5-YR TSV BOND YLD	1.99	2.07	ARCELORMITTAL	15.85	15.85		
SPDR TRUST SER 1	76.83	77.52	ASML HOLDING NV	12.04	12.46		
DIAMONDS TRUST	72.68	73.25	CORIO NV	29.87	31.92		
S&P 500 INDEX	764.90	774.45	DANONE	37.13	37.14		
AMAZON.COM INC	63.71	62.99	DSM (KONIN)	17.78	18.33		
AMERICAN EXPRESS	13.07	13.20	FORTIS	1.17	1.22		
BIOGEN IDEC INC	50.55	50.75	HAL TRUST	42.76	43.01		
CISCO SYSTEMS	14.77	14.83	HEINEKEN NV	21.44	21.28		
CITIGROUP INC	2.52	2.65	ING GROEP NV-CVA	3.44	3.98		
WALT DISNEY CO	17.36	17.39	IMTECH NV	10.44	10.26		
EBAY INC	11.73	11.80	KPN (KONIN) NV	10.15	10.22		
ENZON PHARMACEUT	5.50	5.55	PHILIPS ELECTRON	12.85	13.10		
GENERAL ELECTRIC	9.01	9.31	REED ELSEVIER	8.75	8.60		
GOOGLE INC-CL A	341.64	343.82	REXEL SA	4.33	4.34		
HEWLETT-PACKARD	30.12	30.25	ROBECO NV	14.70	14.68		
HOME DEPOT INC	20.31	20.44	ROLINCO NV	12.37	12.36		
IBM	85.90	86.93	RORENTO NV	41.89	41.74		
INTEL CORP	13.03	13.18	ROYAL DUTCH SH-A	17.94	17.74		
JOHNSON&JOHNSON	53.96	53.94	TNT NV	11.95	11.68		
MEDTRONIC INC	33.86	34.00	TOMTOM	3.29	3.15		
MICROSOFT CORP	16.96	16.76	UNILEVER NV-CVA	15.24	15.20		
3M CO	46.61	46.86	WEISSANEN NV	3.69	3.65		
MOTOROLA INC	3.71	3.79	WOLTERS KLUWER	12.71	12.45		
NVIDIA CORP	8.00	8.31	WP-STEWART HLDG	100.69	98.88		
PFIZER INC	13.08	13.23	ETFs	PREV.	26-Feb		
PROCTER & GAMBLE	49.92	49.93	SPDR-FINL SELECT	8.02	8.32		
QUALCOMM INC	33.93	34.52	ISHARES-DJ DIV	30.43	30.87		
ROYAL DUTCH-ADR	45.74	45.24	ISHARES-DJ HEAL	51.17	50.80		
SCHLUMBERGER LTD	37.23	38.97	ISHARES-DJ CN GD	40.41	40.65		
SPRINT NEXTEL CO	3.59	3.77	ISHARES-MSCI PAC	21.92	42.32		
SYSCO CORP	22.26	22.37	ISHARES-SP500 GR	40.51	40.72		
TEXAS INSTRUMENT	15.36	15.51	ISHARES-S&P EURO	23.91	47.47		
TIME WARNER INC	7.91	7.98	POWERSHARES-DB C	18.94	19.21		
VISA INC-CLASS A	55.42	54.95	POWERSH-QQQ	28.59	28.54		
YAHOO! INC	12.48	12.91	FUNDS	PREV.	26-Feb		
			HEND PAN EUR SM	8.29	11.00		
CURRENCIES	PREV.	26-Feb	HEND JAP SM CO	14.38	14.38		
YEN/USD	97.393	98.037	HEND PAC EQUITY	36.66	36.66		
USD/EUR	1.272	1.274	HEND CONT EUR EQ	15.69	15.69		
CAN/USD	1.257	1.247	HEND GLOBAL TECH	17.19	17.19		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services



Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mcb-bank.com
website: www.mcb-bank.com

Ophef over uitspraken Jesus-Leito

‘BC treedt niet af bij ‘nee’ referendum’

WILLEMSTAD — Gedeputeerde Zita Jesus-Leito (Algemene Zaken, PAR) baarde afgelopen vrijdag tijdens het raadsdebat over het referendum opzien door te stellen dat het BC niet zal aftreden, mocht ‘nee’ bij het referendum winnen. Maar in een toelichting stelt Jesus-Leito dat zij nog steeds achter de partijlijn van partijleider en premier Emily de Jongh-Elhage staat, die haar politiek lot aan de uitslag van het referendum heeft verbonden.

Jesus-Leito omschrijft haar uitspraken van afgelopen vrijdag als een ‘politieke gimmick’ en als een reactie op verklaringen die door de oppositie in de Eilandsraad naar voren waren gebracht. “Ze stelden continu dat het BC slecht was, slecht werk afleverde en dat wij naar huis moesten. Deze uitspraken toonden weer aan dat het de oppositie niet gaat om het volk, maar alleen om de eigen positie. Het referendum is geen verkiezing, maar een volksraadpleging, waarbij het volk zich over zijn staatkundige toekomst uitsprekt.”

De reacties van de oppositie waren voor de gedeputeerde

aanleiding om naar voren te brengen dat het BC niet zal aftreden, mocht een ‘nee’ bij het referendum de meeste stemmen krijgen.

Volgens de gedeputeerde hadden haar uitspraken meteen het juiste effect. “Je zag meteen dat ze nerveus werden. Sindsdien hebben ze het over niks anders gehad. Door hun reacties merk je dat ze meer bezig zijn met hun eigen positie.” Jesus-Leito benadrukt dat zij nog steeds voor de volle honderd procent achter de uitspraken van haar politiek leider De Jongh-Elhage staat, die haar politiek lot aan een positief uitslag voor de ‘ja’-optie bij het referendum heeft

verbonden.

In een reactie constateert FK-raadslid Gregory Damoen dat de gedeputeerde met haar uitspraken zeker wil stelling wil nemen tegen diegenen die stellen dat als je voor deugdelijkheid van bestuur bent, je ‘nee’ bij het referendum moet stemmen.

“De gedeputeerde lijdt blijkbaar aan selectief geheugenverlies. Zijzelf, maar ook haar politiek leider heeft aangekondigd dat als het volk nee zegt, zij zullen aftreden. Het kan ook niet anders, want de PAR-leider heeft verklaard dat als het volk ‘nee’ stemt, dit een stem tegen haar overtuiging zal zijn. Het gaat de PAR dus niet om wat de overtuiging van het volk is. Maar de vraag blijft hoe een PAR-BC dan een ‘nee’-uitslag bij het referendum moet gaan uitvoeren?”, aldus Damoen. Hij wil dan ook weten wat voor alternatief het BC voor ogen heeft, mocht een ‘nee’ bij het referendum winnen.

Begin van bidden, vasten en boeten

WILLEMSTAD — Met de verbranding van Rei Momo als afsluiting van het carnaval, werd gisteravond de vastentijd ingeluid (*kuaresma*), 40 dagen voor het Paasfeest. Veel katholieken gingen vandaag naar de kerk om een askruisje te halen op Aswoensdag, dat officieel geldt als vastendag.

De as die de priester op het voorhoofd aanbrengt, symboliseert de vergankelijkheid van het aardse leven. Het is een periode van bidden, vasten en boetedoening.

De oorsprong ervan ligt bij de joden, die as over zich heen strooiden ten teken van boetedoening of als ze zich wilden bekeren tot God. Toen het christendom zich ontwikkelde, werd ook deze gewoonte overgenomen. Vanaf de elfde eeuw was het een gewoonte geworden voor de kerk in Rome om as aan te brengen op gelovigen bij aanvang van de 40-dagentijd.

De as was afkomstig van verbrande palmtakken, van het jaar daarvoor, die op Palmzondag waren gebruikt. Ook dat is weer symbolisch. Wat



Foto: Ken Wong

Veel katholieken gingen gisteren, Aswoensdag, naar de kerk voor een askruisje op het voorhoofd.

een teken van glorie is, kan snel vergaan.

Wanneer een priester een askruisje op het voorhoofd aanbrengt, van zowel volwassenen of kinderen, dan betekent dat dat men zich

eraan verbindt om de band met God te verbeteren. Aswoensdag en Goede Vrijdag zijn vastendagen, wat betekent dat er in ieder geval geen vlees wordt gegeten. Ook dit is een teken aan God

voor het vragen van vergeving. De rest van de vastenperiode dienen katholieken zich van uitspattingen als alcoholgebruik en overvloedig eten te onthouden, als teken van offer.

Brief DP naar AJZ

WILLEMSTAD — Het verzoek van DP-raadslid aan gezaghebber Lisa Dindial om de eilandsverordening over het referendum op te laten schorten is voor advies naar de afdeling Algemene Juridische Zaken (AJZ) opgestuurd. Dit bevestigt gezaghebber Dindial. Dit is overigens standaard bij alle kwesties die een juridische achtergrond hebben.

Volgens George is het besluit van BC en Eilandsraad om het referendum te houden een vorm van ondeugdelijkheid van bestuur. In de bewuste brief aan de gezaghebber stelt George dat er heel wat haken en ogen zijn aan de verordening die het referendum moet regelen. Deze verordening werd afgelopen vrijdag door een raadsmeerderheid geaccordeerd, maar volgens de DP-leider zijn er redenen om aan de juistheid en de

objectiviteit van niet alleen de vraagstelling, maar ook van de eigen informatie-campagne van de overheid over het staatkundig traject te twijfelen.

George hekelt in zijn brief ook de vraagstelling die door de Eilandsraad is geaccordeerd. Hij vindt de ‘vraag’: ‘Ik keur het resultaat van de Ronde Tafel Conferentie om te komen tot een autonoom Curaçao binnen het Koninkrijk goed’ geen vraag, maar meer een stelling, die bovendien ook zeer vaag is. “De facto is de inmiddels goedgekeurde ‘vraagstelling’ overigens achterhaald, aangezien vrijwel alle rijkswetten en de staatsregeling die ter goedkeuring aan de bevolking worden voorgelegd, reeds door de volksvertegenwoordiging van het Eilandgebied Curaçao zijn goedgekeurd.”

Invallen vanwege autodiefstallen

WILLEMSTAD — In verband met een onderzoek naar diefstallen van auto's en bromfietsen heeft de politie gisteren drie invallen gedaan en een aanhouding verricht.

In het huis aan de Kaya Yerba Buena waar een inval werd gedaan in verband met een gestolen bromfiets werd niets aangetroffen. In een huis te Barbouquet werd een

45-jarige man aangehouden die verdacht wordt van auto-diefstal. Bij een huis aan de Kaya Turmalina werd een gestripte auto aangetroffen die afkomstig bleek van diefstal. De auto en de onderdelen werden in beslag genomen. Op zoek naar een verdachte werd een inval gedaan in een huis aan de Kaya Felpa, maar de persoon werd daar niet gevonden.

Advertenties Curaçao

Waar kent u Brugman van?

Brugman SINCE 1971

KEUKENS & BADKAMERS

Curaçao breidt uit naar Bonaire

Curaçao: St. Maria Shopping Center, Tel: 465-9665 • Bonaire: Kaya Gob. Debrót, Tel: 0717-6640

THANK YOU • DANKI

CONVERSE

A special thank you to all for the wonderful reception at the opening of CONVERSE. Thank you for coming, for all the flowers, gifts and best wishes for the success of our establishment.

Management Lapal bv

Voor kennis en toerisme Twee miljoen voor Carmabi

WILLEMSTAD — 155.000 Gulden is al geaccordeerd in het kader van het Sociaal Economische Initiatieven (SEI) om een kenniscentrum op te richten bij Caribbean Research and Management of Biodiversity (Carmabi).

De desbetreffende financieringsovereenkomst, die in totaal twee miljoen gulden uit Nederlandse ontwikkelingsfondsen beschikbaar stelt voor Carmabi, zal morgenmiddag worden getekend door het eilandgebied Curaçao en de Uitvoeringsorganisatie Stichting Ontwikkeling Nederlandse Antillen (Usona). Het is onder meer de bedoeling dat dit kenniscentrum een

regionaal perspectief krijgt waarbij ecologisch onderzoek door buitenlandse wetenschappers wordt gefaciliteerd. Dit zal het tweede SEI-project van Carmabi worden. Het eerste betrof een onderwaterpark en het daarbij behorende bezoekerscentrum. De nu vrijgemaakte 155.000 gulden moet worden besteed aan het financieren van de voorbereidingen voor de bouw van het kenniscentrum. De resterende 1.845.000 gulden zal vrijkomen zodra de overdracht van de erfpachtgrond voor het bouwen van het kenniscentrum is voltooid. Het kenniscentrum zal bestaan uit onder andere gastenverblijven, laboratoria en een bi-

bliotheek. Namens Curaçao zullen de gedeputeerden Eugène Rhuggenaath (Arbeid en Economie, PAR) en Anthony Godett (Infrastructuur, FOL) tekenen met Usona. Carmabi draagt de verantwoordelijkheid voor de realisatie van het gehele project dat twee fasen kent – elk met de daarbij horende financiering. Ook het (wetenschappelijke) toerisme zal wel varen bij dit centrum omdat ook de nichemarkt van Meetings, Incentives, Conferences en Exhibitions (MICE) zal worden bediend. Curaçao is een uitkomst voor de internationale wetenschapswereld aangaande marien biologisch onderzoek dankzij de ligging buiten de hurricane belt.

Door oppositie aangevraagd Eilandsraad vergadert over Godett

WILLEMSTAD — De Eilandsraad komt vrijdagochtend bijeen om over het beleid van FOL-gedeputeerde Anthony Godett te praten.

De vergadering is aangevraagd door de oppositie in de Raad met de bedoeling om de gedeputeerde de kans te geven om rekenschap te geven van het door hem gevoerde beleid. De vergadering is aangevraagd door de oppositie, die zo het BC wil dwingen om te voldoen aan artikel

61 van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen (Erna), waarin vermeld wordt dat het BC jaarlijks voor 1 april een verslag moet doen toekomen aan de Eilandsraad over de stand van zaken bij het eilandgebied. De oppositie is dan ook voornemens om in de komende periode alle gedeputeerden aan de tand te voelen over hun portefeuille. De vergadering vangt aanstaande vrijdag aan om negen uur 's ochtends.

Advertentie Curaçao

dunhill LONDON

The Yellow House
La Casa Amarilla

Saliña Galleries Unit 102-C, Tel. 461 9127
Breedestraat 46, Punda, Tel. 461 3222 ext. 105

Wilhelminaplein 25, Punda T. 461-5500
Mundial Shopping Center T. 868-0885

Twaalf arrestaties bij afscheidsoptocht

WILLEMSTAD — Bij de afscheidsoptocht gisteravond zijn in totaal 12 personen aangehouden. Het betrof delicten als illegaal vuurwapen- of drugsbezit, openbare dronkenschap, vechtpartijen, mishandeling of vernieling. De politie en marechaussee grepen in. Eveneens twaalf mensen werden onwel en moesten behandeld worden door leden van het Rode Kruis. Het betrof klachten als oververmoeidheid, ongelukjes, te veel alcohol of verzet tegen de arrestatie. Zestien auto's moesten weggesleept worden omdat ze fout geparkeerd waren en het (ambulance)verkeer hinderden. Een 50-jarige Cura-

çaoënaar werd aangehouden omdat hij rond elf uur met zijn eigen auto een aantal andere auto's weg probeerde te duwen omdat deze in de weg stonden. Dat gebeurde aan de Soeur Gerardaweg. De politie registreerde in totaal negen vechtpartijen.

Schietpartij

Bij de politie kwam gisteravond laat een melding binnen van een schietpartij die aan de Caracasbaai plaatsgevonden zou hebben. Het slachtoffer werd door kennissen naar een kliniek vervoerd. De man had schotwonden aan de hals. Zijn toestand zou zorgwekkend zijn.

15 Tieners met drank

WILLEMSTAD — Tijdens de afscheidsoptocht heeft de politie behalve chauffeurs van de trailers ook minderjarige gecontroleerd op drankgebruik. De 18 gecontroleerde chauffeurs mochten doorrijden omdat ze nuchter waren. Maar bij 15 tieners onder de 18 jaar werd geconstateerd dat ze alcohol als bier of whiskey bij zich hadden. De jongste was 14 jaar de oudste 17 jaar, zes personen onder wie volgens de politie twee meisjes. Er werd onder meer gecontroleerd bij snèks die de alcohol aan minderjarige verkochten. De 79-ja-

rige eigenaar van een grill te Paradeis moest de tent sluiten omdat hij, ondanks eerdere waarschuwingen, bier in flessen verkocht. Bovendien mocht de zaak niet eens op dit tijdstip, vijf uur 's middags, open zijn. Bij een controle van een snèk aan de Schottegatweg West nam de GGD een emmer met bedorven porkchop in beslag.

50% op Italiaanse Gouden Sieraden

new amsterdam store

Gomezplein #14, Punda

Advertentie Curaçao

workshop

executive program

CRISIS MANAGEMENT

Crisis management is a relatively new field of management. Crisis management includes identifying the true nature of a current crisis, intervening to minimize damage and recovering from the crisis. Crisis management often includes strong focus on public relations to recover any damage to public image and assure stakeholders that recovery is underway. This workshop will provide helpful advice on the generic planning and preparation for unexpected events. The topics explored will be put into the context of broader issues such as management, business continuity, crisis communications and other corporate programs designed to preserve and protect an organization in the face of a crisis or disaster.

Date and time:
Thursday the 26th of March 2009, from 8.30 AM - 5.30 PM

Place
Renaissance Curaçao Resort & Casino

Trainer:
Tracy Winters Evans Msc.

Cost:
Naf. 995,00 including OB, material, coffee, lunch and after-workshop happy-hour

For further information please contact
Jouraine Da Costa Gomez or **Marieke Stegeman** at:
Tel: 736-0340

You may also register online at www.linkels.com

Linkels & Van Wilgen

Training and Development

Abvo luidt noodklok over ADC

WILLEMSTAD — Volgens de Abvo moet er dringend iets worden gedaan aan de huidige situatie bij het Analytisch Diagnostisch Centrum (ADC). De vakbond heeft geen vertrouwen meer in ADC-directeur Arif Potmis en is van mening dat de politiek in het bedrijf moet ingrijpen.

Het dondert al enige tijd bij het ADC. Medio januari verscheen een Abvo-delegatie voor de Centrale Commissie van de Staten om over de gang van zaken bij het voormalige Landslaboratorium te klagen. Indertijd werd er ook forse kritiek geleverd op Potmis en zijn manier van leidinggeven. Abvo-bestuurslid Rudy Saez, die indertijd in de Statenzaal aanwezig was, constateert nu iets meer dan een maand later dat er feitelijk niks bij ADC is veran-

derd. “We hebben bij de politiek aan de bel getrokken. Maar uit de vergadering is niks voortgekomen. Sindsdien is alles alleen maar erger geworden. Gekwalificeerd personeel wordt weggepest, de directeur komt zijn afspraken niet na, terwijl er vraagtekens zijn gerezen over de kwaliteit van de dienstverlening van ADC”, aldus Saez. Het bestuurslid benadrukt dat er nog steeds onduidelijkheid bestaat ten aanzien van de uitbetaling

van de loontredes voor het ADC-personeel. “Er zijn afspraken gemaakt, maar de directeur stelt dat er geen geld is en dat daarom niet tot betaling kan worden overgegaan. Vacatures worden ingevuld, maar tegen de regels in. Hoe is het mogelijk dat je terwijl er maar een vacature is, twee mensen in één en dezelfde functie benoemt?”, vraagt Saez zich af. Saez krijgt bijval van vice-voorzitter van de Abvo Wendy Calmes, die bevestigt dat de vakbond geen vertrouwen heeft meer in de ADC-leiding. Hij maakt zich het meest zorgen over het feit dat verschillende instanties nu vraagtekens plaatsen bij de dienstverlening van

ADC. “Een ernstige zaak”, aldus Calmes. Hij is verder ook niet te spreken over de prioriteiten die door de ADC-leiding worden gesteld. “De directeur is bezig met een logo voor het bedrijf. Maar verdient dit op dit moment onze prioriteit, terwijl er zoveel andere dingen moeten worden afgehandeld. Het personeel maakt zich ernstig zorgen over de gang van zaken bij ADC.” Eerder deze week kwam de actiecommissie van ADC, die onder leiding staat van Calmes, bijeen. Tijdens deze bijeenkomst werden de strategieën voor de komende periode doorgesproken. De vakbond sluit acties volgen de week niet uit.

‘Met onderzoek BC en Soab niet SEI-projecten hinderen’

WILLEMSTAD — De Ombudsman wil met het onderzoek naar de ‘vermoedelijk dubieuze relatie van BC met Soab’ niet de ontwikkeling van de SEI-projecten hinderen. “Dat hoeft ook niet bij een goede sturing van deze ontwikkeling”, aldus de Ombudsman.

Zoals de *Amigoe* vorige week al meldde is de Ombudsman van Curaçao een onderzoek gestart naar de ‘vermoedelijk dubieuze relatie’ van BC met Soab. Nu heeft de Ombudsman dit ook middels een persbericht zelf wereldkundig gemaakt. De Ombudsman schrijft

dat hij op 16 februari een onderzoek is gestart naar ‘de manier waarop het Bestuurscollege met de Stichting Overheidsaccountants-bureau (Soab) omgaat, waar zulks vermoedelijk ten koste gaat van de integriteit van het College en de Soab en ook ten koste gaat van de onafhankelijke positie die de Soab als overheidsaccountant tegenover het Bestuurscollege dient in te nemen en te behouden’.

nig hebben aangetrokken van de kritische opmerkingen en signalen die hij in zijn rapport gemaakt heeft ten aanzien van de manier waarop het Bestuurscollege de ontwikkelingen van de projecten van het Sociaal-Economische Initiatief (SEI) ter hand heeft genomen, laatstelijk met inschakeling van de Soab voor uitvoeringswerkzaamheden.”

De Ombudsman gaat ervan uit dat het doel van het Bestuurscollege niet de middelen mag heiligen. “Integriteit binnen het overheidsgebeuren moet steeds voorop staan.”

Kredietcrisis op agenda Korte Statenweek door carnaval

WILLEMSTAD — In verband met de viering van carnaval hebben de Staten deze week een korte vergaderweek. De Staten komen maar twee dagen bijeen, maar zullen daarom ook volgende week bijeenkomen voor een serie vergaderingen.

Onderwerpen die deze week op de agenda staan zijn onder meer de financiële crisis, kwijtschelding van schulden voor de Antilliaanse eilanden en de eedaflegging van een nieuwe griffier. De Statenweek ving vanochtend om half tien aan met een Centrale Commissiebijeenkomst met het bestuur van Brasami over de laatste ontwikkelingen bij het revalidatiecentrum. Om drie uur ’s middags is er wederom een Centrale Commissiebijeenkomst, nu met Financi-

en-minister Ersilia de Lan-nooy (PNP). Op de agenda van deze bijeenkomst staat de financiële crisis en de gevolgen voor Curaçao en de positie van gepensioneerde ambtenaren. Desiree Lai-Promes werd tijdens de vorige vergaderweek van de Staten gekozen tot griffier van de Staten. Morgen zal zij officieel de eed afleggen als griffier. Dit gebeurt tijdens een plechtige bijeenkomst in de Statenzaal, die om drie uur ’s middags gepland staat. Op vrijdag staan er commissievergaderingen gepland, maar deze zijn niet openbaar.

De tweede Statenweek vangt aan op dinsdag 3 maart met een openbare vergadering om negen uur ’s ochtends die door de fracties van de MAN en FK is aangevraagd over de ontwikkelingen bij de

Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA). Om twee uur ’s middags is er een Centrale Commissiebijeenkomst waarbij verschillende kwijtscheldingen van schulden van de Antilliaanse eilanden aan bod zullen komen. Het gaat hierbij om schulden die door Nederland aan de Antillen zijn kwijtgescholden, die nu op hun beurt weer worden kwijtgescholden aan de betreffende eilandgebieden.

Bij Curaçao gaat het om een bedrag van 95 miljoen gulden, terwijl Bonaire 5 miljoen, Saba 3 miljoen en St. Eustatius 2 miljoen krijgen kwijtgescholden. St. Maarten was al eerder aan de beurt en kreeg een kwijtschelding van 11 miljoen. Ook voor de rest van de week zijn er vergaderingen gepland.

Politie vraagt om tips na mishandeling

WILLEMSTAD — De politie vraagt om tips na een mishandeling die maandagmorgen rond half negen plaatsvond in Otrobanda. Op de kruising Kaya Augusto Fraai/Emmastraat werd de gewonde man G.Y. aangehouden door een patrouille. Het slachtoffer vertoonde steekwonden aan zijn kaak en keel en ook hoofdwonden. Hoe dit was gebeurd kon hij niet vertellen. De man kon nauwelijks op zijn benen staan. Met een politieauto werd de man naar de polikliniek gebracht voor behandeling. Uit preliminair onderzoek kwam vast te staan dat de man zich in de omgeving van een casino in Otrobanda bevonden moest hebben, aangezien daar de bloedsporen begonnen die leidden naar de plek waar het slachtoffer gevonden werd. Tips kunnen gemeld worden via telefoonnummers 462-7734, 91 of 108 (anonieme tiplijn).

Stradius belast met infocampagne overheid

WILLEMSTAD — Advies-en pr-bureau Stradius is belast met de infomatiecampagne van de overheid over de ontwikkelingen op staatkundig gebied op weg naar het referendum. Stradius kreeg de opdracht na een onderhandse aanbesteding, waaraan in totaal vier bedrijven hebben meegedaan.

Hoeveel geld er met het project is gemoeid wordt niet aangegeven in de brief die het BC naar de Eilandsraad heeft gestuurd. Wel dat het bedrag ‘onder de 100.000 gulden’ ligt. Dit is in overeenstemming met de regels die zijn opgesteld voor onderhandse aanbestedingen die door het eilandgebied worden gehanteerd, conform de vastgestelde comptabiliteitsvoorschriften. In totaal heeft het Bestuurscollege

een bedrag van 1,2 miljoen gulden op de Eilandsbegroting 2009 begroot voor informatievoorziening op staatkundig gebied. Dit bedrag is bedoeld voor alle informatievoorziening van de overheid gedurende dit jaar. Op de bewuste informatiecampagne waarin het BC op het staatkundig traject tot nu toe ingaat, is er veel kritiek geweest. Zo hekelde de MAN de campagne en stelt dat de overheid op een sluwe en subtiele manier campagne voor een ‘ja’ bij het referendum voert. Tijdens de behandeling van vragen in de Centrale Commissie in de Staten was het de MAN-fractie die wederom haar vraagtekens plaatste bij deze campagne en van het BC wilde weten hoe hij werd gefinancierd. In een schriftelijk antwoord op de vragen van de MAN-fractie stelt het BC dat ‘de

overheid de plicht heeft om correcte en relevante informatie te verschaffen over het staatkundig traject, zodat het volk zich op een onderbouwde en verantwoorde wijze kan uiten’. In de komende periode is de overheid van plan om deze informatievoorziening te intensiveren, waarbij er onder meer gebruik zal worden gemaakt van advertenties in de krant, informatieprogramma’s op radio en tv en korte informatieberichten in alle nieuwsmidia. De campagne zal zich volgens het BC richten op de talrijke vragen die bij het volk leven ten aanzien van staatkundige onderwerpen. In de brief aan de Eilandsraad gaat het BC om ethische redenen niet in op de namen van de drie andere bedrijven die voor de aanbesteding werden uitgenodigd.

Advertentie Curaçao

Nieuwbouwproject Cas Grandi: Vista Montaña



Een artistieke impressie van het nieuwbouwproject.

WILLEMSTAD — In de wijk Cas Grandi verrijst een nieuwbouwproject met half-vrijstaande woningen en vrijstaande bungalows. De kavels meten ongeveer 400 vierkante meter en er kan gekozen worden uit verschil-

lende modellen. Volgens projectontwikkelaar Promotora een goede combinatie van luxe en betaalbaar wonen. Voor de bewoners komt er verder een zwembad met recreatieruimte. De meeste grondstukken hebben uitzicht op de Tafel-

berg.

Open huis
Makelaar RE/MAX Bon Bini Vista Montaña houdt in samenwerking met projectontwikkelaar Promotora een open huis om woningzoekenden kennis te laten maken met het nieuwbouwproject en de verschillende modellen van Vista Montaña. Dit vindt aanstaande zaterdag plaats van elf uur ’s morgens tot vier uur ’s middags. Er zullen ook vertegenwoordigers van ban-

den aanwezig zijn voor advies over financieringsmogelijkheden. “Ook komen bezoekers op deze dagen in aanmerking voor een speciaal hypotheektarief met gunstige rentevoorzieningen”, aldus de organisatie.

den aanwezig zijn voor advies over financieringsmogelijkheden. “Ook komen bezoekers op deze dagen in aanmerking voor een speciaal hypotheektarief met gunstige rentevoorzieningen”, aldus de organisatie.

Advertentie Curaçao

Boyz II Men
Motown Live

SONNY ROLLINS
SAXOPHONE COLOSSUS

...tot volgende week!

MENSING'S
caminada

De TRENDSETTER

fun miles

Voor meer informatie 737 0222
e-mail: info@mensing.com

LAATSTE KANS

www.mcb-bank.com

Campagne geldig op Curaçao en Bonaire tot 28 februari 2009.
De winnaar wordt in de eerste week van de maand maart geselecteerd.

Vier en Win

Vier uw vakantie in 2009 samen met uw Banko Amigu. Februari is de laatste maand om kans te maken op een cruise voor 2 personen. **Swipe uw credit card van MCB en doe mee in de trekking voor een cruise voor 2 personen.** U verdubbelt uw kansen als U uw credit card bij een MCB merchant gebruikt.

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

‘Geen sprake van crisis’

Ontslag zes leden UPB

KRALENDIJK — Zes leden van regeringspartij UPB hebben dinsdag hun ontslag ingediend. Dat heeft partijleider Ramoncito Booi vandaag bevestigd. Volgens hem is er echter geen sprake van een crisis.

Gedeputeerden Burney el Hage van Economische Zaken, Anthony Nicolaas van Ruimtelijke Ontwikkeling en Beheer en Francisco Clarendra van Sociale Zaken hebben hun ontslag ingediend. Verder zal ook minister van Economische zaken Elvis Tjin A Sjoë zijn functie neerleggen, net zoals statenleden James Kroon en Ramoncito Booi. Booi geeft morgenmiddag een persconferentie, maar wilde wel alvast uitleggen dat ‘elk tijdperk om een nieuwe vorm van aanpak vraagt’. “Na de

verkiezingen hebben we een team opgezet dat de wens van het volk, namelijk een directe band met Nederland, moest uitvoeren. Dat is afgelopen 15 december voltooid tijdens de Ronde Tafel Conferentie. Nu is een nieuwe periode aan-gebroken van implementatie en dat vergt veranderingen in de uitvoerende posities”, zegt Booi. Hij benadrukt dat er geen sprake is van een crisis maar dat het een kwestie is van ‘doen wat goed is voor Bonaire’.

Transitieteam

Het eilandgebied meldde afgelopen donderdag al dat het Bestuurscollege van Bonaire intern een tijdelijke organisatie samengesteld heeft om de overgang van het eilandgebied naar een openbaar lichaam van Nederland te sturen en te begeleiden. Het gaat om een

stuurgroep, een transitieteam en een transitie management-team. Voor de ondersteuning van de werkzaamheden zijn extern vier transitie managers en een organisatie-adviseur aangetrokken. De projectorganisatie is inmiddels met de werkzaamheden begonnen. De stuurgroep onder leiding van gezaghebber Thodé geeft richting aan het transitieproces en begeleidt de werkzaamheden op hoofdlijnen. Naast de gezaghebber bestaat de stuurgroep uit de gedeputeerden El Hage en Nicolaas, de eilandsecretaris González, twee diensthoofden, een transitie manager en de organisatie-adviseur.

De gevolgen van de transitie zijn breed en ingrijpend. Het gaat om veranderingen in het bestuur en de taken van de overheid. Maar ook om veranderingen in de wetgeving

en het financieel beheer. De overheidsorganisatie moet veranderen in een doelmatige en klantvriendelijke organisatie waar het prettig werken is en die is toegesneden op de eisen die aan een moderne overheidsorganisatie worden gesteld, aldus het eilandgebied. Het transitieteam stelt een plan van aanpak op voor de transitie, stelt projectvoorstellen op en coördineert de werkzaamheden. De eilandsecretaris is voorzitter. Verder bestaat het transitieteam uit de vier transitie managers, de organisatie-adviseur en enkele medewerkers van het eilandgebied. De eilandsecretaris, transitie managers en organisatie-adviseur vormen een transitie management-team dat de dagelijkse werkzaamheden organiseert en het veranderproces bij de overheidsdiensten ontwikkelt.

Carnaval nu echt voorbij



Foto: Johannes Gordijn en Herman van Leeuwen

WILLEMSTAD / KRALENDIJK — Met het verbranden van Rei Momo dinsdagavond is ook het carnaval op Bonaire echt voorbij. Alvorens de pop in brand werd gestoken poseerden Tumbakoning Johnny Vlijt, de carnavalskoningin en de prins en pancho nog een keer met de sleutel voor Rei Momo.

Bishop Hill Sugar Plantation bijna verwoest



Foto: John Hatley

PHILIPSBURG — Zwaar materieel kwam dinsdag gevaarlijk dicht bij de belangrijke en nog te documenteren ruïne op de Bishop Hill Sugar Plantation, toen medewerkers van MNO Vervat graafwerkzaamheden uitvoerden op de plantage.

Zowel de eigenaar van het terrein als milieu- en historisch-erfgoedgroeperingen reageerden geschrokken. Eilandarcheoloog Jay Haviser werd op de hoogte gebracht van de situatie. Hij kwam direct en liet het werk stilleggen voor er aan-

zienlijke schade kon worden toegebracht.

“Ik heb een pittig gesprek gehad met de aannemer. Hij had zich moeten realiseren waar hij mee bezig was”, aldus Haviser. “Gelukkig kwam het zware materieel niet in de buurt van het slavenkerkhof”

Bishop Hill Sugar Plantation speelde een belangrijke rol in de geschiedenis van St. Maarten. Onder meer werd de windmolen op de top van de heuvel in de 17^e eeuw gebruikt als grenspaal bij de verdeling van het eiland tussen de Fransen en de Nederlanders.

PHILIPSBURG — United Federation of the Windward Antilles (UFA) waarschuwt werkegevers om hun personeel niet in de kou te laten staan’.

UFA-adviseur Willy Haize en voorzitter Francis Olivacci zeggen dat werknemers beschermd moeten worden, nu het aantal ontslagverzoeken zich opstapelt bij de dienst Arbeidszaken. De dienst liet onlangs weten dat er dit jaar tot nu toe 55 ontslagverzoeken zijn binnengekomen. Het betreft onder meer 45 medewerkers van St. Maarten Port Services, dat zijn belangrijkste klant (Tropical Shipping) dreigt te verliezen.

“Banen zijn in gevaar. Werknemers zijn flexibel geweest, maar nu kunnen ze hun rekeningen niet meer betalen en dat leidt alleen maar tot criminaliteit”, aldus Haize.

Indexering eind mei uitbetaald

KRALENDIJK — De indexering van de ambtenarensalarissen zal eind mei uitbetaald worden. Dat antwoordt het Bestuurscollege op vragen die vorige maand gesteld waren door vakbond Abvo. De bond wilde dat eind deze maand de indexering werd uitbetaald, maardat is financieel niet mogelijk. Het Land is vorige maand akkoord gegaan om vanaf 1

januari 2009 de salarissen te indexeren in verband met de algehele prijsstijgingen. Op basis van berekeningen werd besloten de salarissen met 3,8 procent te indexeren. Het gevolg was wel dat de begroting voor personeelskosten over 2009 overschreden werd. Omdat een wijziging van de begroting niet mogelijk was voor eind april, kan de indexering pas eind mei worden

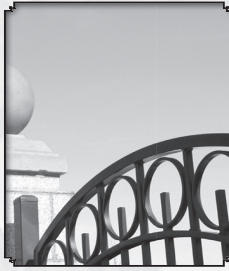
uitbetaald. Voor wat betreft de uitbetaling van de salaristrede van 2009 deelt het BC mee dat de dienst POI&ICT bezig is met afronding van het adviesproces en dit aan het BC moet overhandigen. Ook in deze kwestie geldt dat de begroting overschreden zal worden en deze dus eerst moet worden aangepast voor ook de salaristrede eind mei uitbetaald kan worden.

Gunstige rente voor kleine ondernemers

KRALENDIJK — Startende kleine ondernemers komen vanaf volgende maand in aanmerking voor een lening tegen een gunstige rente én een jaar lang begeleiding. Eenmanszaken op Bonaire kunnen met ingang van maart bij de Maduro & Curriel's Bank (MCB) een vijfjarige lening aanvragen van maximaal 50.000 gulden tegen een rente van 7,5 procent. Normaalgesproken is de rente voor bedrijven een stuk hoger, namelijk tien procent. Het Sentro pa Empresa Chiki (Centrum Kleinbedrijf Bonai-

re) biedt de ondernemers een jaar lang begeleiding en ondersteuning. Zowel startende als reeds bestaande bedrijfjes die willen uitbreiden, kunnen de lening aanvragen. Volgens manager Evo Cicilia van het Sentro is de actie een voortzetting van het ‘Sesna’ programma dat een aantal jaar geleden hetzelfde deed voor kleine ondernemers, met financiële steun van de Europese Unie. Voor meer informatie: MCB Bonaire via tel: 715-5579/ 715-5532) of Sentro pa Empresa Chiki, 717-2812 of 717-2813.

Advertenties Curaçao



Voor het échte werk!

Mexico Lindo ironworks produceert lokaal (sier) hekwerk. Duurzaam, in diverse stijlen én op maat gemaakt.

Voor informatie en een vrijblijvende offerte*, kunt u met ons contact opnemen.

Tel.: 737-0887 / 526-3586 of E-mail: info@mexicolindo.cc

MLi



* Ook voor onderhoud en/of renovatie van uw hekwerk.

Advertentie Curaçao



Wij verhuizen

Per 16 maart 2009 verhuizen wij naar **Kaya Tula te Seru Domi**. Tot dan staan wij normaal tot uw dienst op onze huidige locatie aan de Kaya Kayman # 6, telefoon 868-4359 / 868-4372.

URALCO LEASING
Just drive!
E-mail: info@uralcoleasing.com



SERU DOMI

URALCO LEASING

KAYA BAZJAN KARPATA KAYA TULA

KAYA TULA

RICHTING PISCADERAWEGLEGEN

AA DELANOÏ WILLEMSBL.

RICHTING JULIANA BRUG

VERKEERSLICHTEN @ DOMI

RICHTING M.I.L. FORT WAAKZAAMHEID

CARIBBEAN PAYROLL COMPANY (CPC) NODIGT U UIT VOOR:

NU OP BONAIRE!

CURSUS SALARISADMINISTRATIE

Deze praktijkgerichte basiscursus Salarisadministratie is een must voor iedereen die werkzaam is in dit vak en vragen moet kunnen beantwoorden over loonstroken, sociale verzekeringen, loonbelasting en fiscale bijtellingen en -toeslagen. De volgende onderwerpen zullen o.a. behandeld worden:

- bruto-netto loonberekeningen maken
- toepassing fiscale toeslagen (alleenverdieners-, kinderen- en ouderentoeslag)
- toepassing Maandtabel Loonbelasting en Tabel Bijzondere Beloning
- toepassing fiscale bijtellingen (bedrijfsauto, telefoon, maaltijden, vrij wonen en fooien)
- (on)belaste kostenvergoedingen
- dossiervorming en het verzamelen van de juiste payroll-informatie
- sociale verzekeringsplicht
- algemene regelingen en procedures bij arbeidsongeschiktheid
- opstellen en indienen van de maandelijkse afdrachten
- opstellen jaarlijkse Loonbelastingkaarten, Verzamelloonstaten en artikel 45-kaarten

5-6-7 MAART 2009

De cursus wordt in het Nederlands gegeven door de heer Matthew Verhage, een ervaren payroll-specialist die complexe onderwerpen helder en inzichtelijk maakt.

Data: Driedaagse cursus op 5 en 6 maart van 9:00-17:00 uur (pauze 12:00-13:00 uur) en 7 maart van 9:00 tot 13:00 uur
Locatie: Habitat Bonaire
Kosten: ANG 1.200,00 (incl. OB, lunches en cursusmateriaal)

Voor uw inschrijfformulier of meer informatie bezoekt u www.payroll.an of neemt u contact op met CPC via:



WWW.PAYROLL.AN

CPC
CARIBBEAN
PAYROLL
COMPANY

TEL. +5999 461-0100
INFO@CPC-AN.COM

Sigma Wiel in het zonnetje



Sigma Wiel vierde onlangs haar zestigste verjaardag. Voor haar collega's van de Vereniging voor Protestantse Christelijk Onderwijs (VPCO) was dit aanleiding om haar extra in het zonnetje te zetten. Om een onvergetelijk tintje aan deze heugelijke dag te geven hebben de collega's een surprise party in Hawaïaanse stijl voor haar georganiseerd. Zij heeft naar hartelust genoten. Op de foto is Wiel te zien te midden van haar collega's. Vlnr: Jet Baank, Valerie-Ann de Haseth-Posner, Guido da Costa Gomez, Sigma Wiel en Luuk van der Wolde.

Amsterdam wil asbakken

Het stadsdeelbestuur van Amsterdam Centrum pleit ervoor dat horecaondernemers in de binnenstad een asbak of afvalbak op de stoep mogen plaatsen. Het heeft het college van burgemeester en wethouders gevraagd de Algemeen Plaatselijke Verordening (APV) daartoe aan te passen. Dat maakte het stadsdeel vandaag bekend. De vervuiling in winkel- en uitgaansgebieden in de Amsterdamse binnenstad neemt de laatste jaren toe. Sinds de invoering van het rookverbod liggen de stoepen vol met sigarettenpeuken. De asbakken of vuilnisemmers moeten wel aan bepaalde voorwaarden voldoen. Zo mogen ze niet aan de gevel worden vastgeschroefd, aangezien de binnenstad grotendeels beschermd stadsgezicht is.

Dirty Dancing

Gisteravond werd de eerste verjaardag van de succesvolle theaterproductie Dirty Dancing gevierd in het Beatrix Theater in Utrecht. Joop Braakhekke sneed speciaal voor deze gelegenheid een grote verjaardagtaart aan in het decor van de Kellermans vakantieclub.

De cast, bestaande uit onder anderen Martin van Bentem (Johnny Castle), Jette Carolijn van den Berg (Baby Houseman), Chris Tate (Jake Houseman), Anouk van Nes (Marjorie Houseman) en Frances de Jong (Penny) speelt al een jaar in het theater en meer dan een half miljoen bezoekers hebben de spectaculaire lift inmiddels gezien. Dirty Dancing is het verhaal over de ultieme vakantieliefde.

Laagopgeleiden vaker longkanker

Europeanen met de laagste schoolopleiding hebben twee tot drie keer meer kans op longkanker. Roken is de oorzaak van de helft van dit verhoogde risico. Dat stellen onderzoekers van het UMC Utrecht en het RIVM samen met internationale collega's in het tijdschrift Journal of the National Cancer Institute van deze week.

In onderzoek zijn bijna 400.000 Europeanen onderzocht over hun opleiding, rookgedrag en andere leefgewoonten en daarna zo'n 8,5 jaar gevolgd. Aan de stu-

die deden ook 40.000 Nederlanders mee. Na de onderzoeksperiode hadden ruim 1700 mensen longkanker gekregen. Het bleek dat mannen met de laagste opleiding een 3,6 keer hogere kans op longkanker hadden dan mannen met de hoogste opleiding. Voor vrouwen met de laagste opleiding was dit risico 2,4 keer hoger. Volgens de onderzoekers was roken verantwoordelijk voor ongeveer de helft van dit effect, terwijl voedingsgewoonten het verschil niet verder konden verklaren.

Ezelspinguïns naar Blijdorp



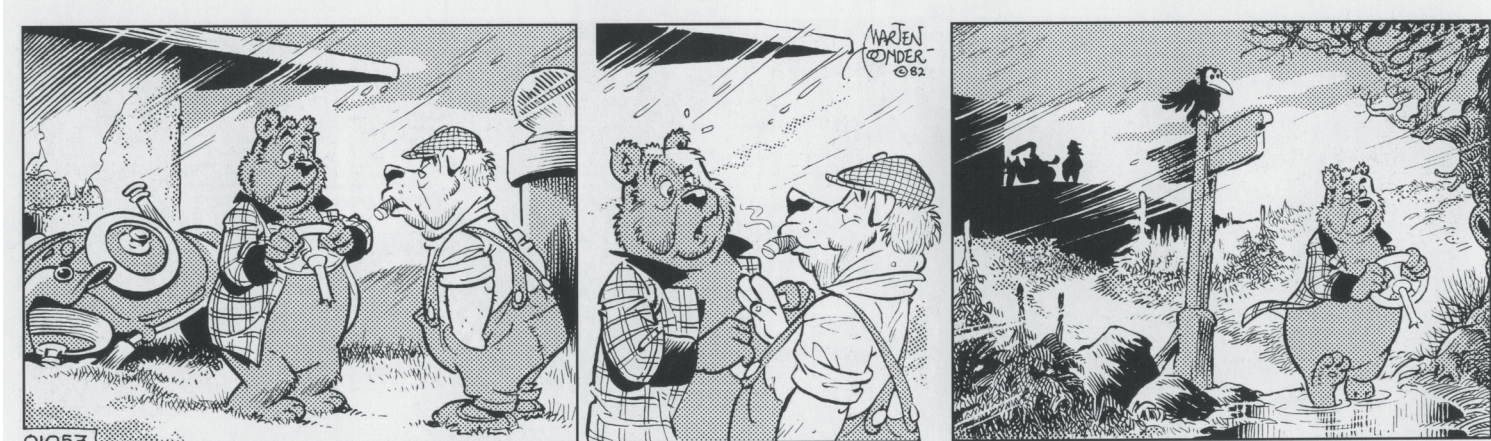
Diergaarde Blijdorp heeft nieuwe bewoners: tien ezelspinguïns die gisteren in Oceanium zijn komen wonen. Daar zaten al andere pinguïns, namelijk koningspinguïns. De nieuwe pinguïns komen uit een Deense dierentuin.

In de waterbassins van Oceanium krijgen ze veel meer ruimte om te zwemmen. De nieuwe bewoners staan bekend om hun zwemsnelheid. De leiding van de dierentuin hoopt dat de dieren de oude bewoners, de koningspinguïns, zullen verlei-

den om vaker in het water te springen. Sommige zijn een beetje lui, en blijven liever aan de kant. Ezelspinguïns komen oorspronkelijk van een aantal sub-antarktische eilandjes. Ze zijn te herkennen aan een grote witte vlek boven het oog.

HEER BOMMEL EN HET ONTSTOLLEN

Door Marten Toonder



Met enige moeite maakte hij zich uit zijn wagen los en stapte op de grond. 'Het is wat te zeggen', zei de heer Morzel hoofdschuddend. 'Op uw leeftijd moest u niet meer in zo'n stuk oud roest gaan zitten, heer.' 'Nog brutaal ook', sprak heer Bommel met verstikte stem. 'Weet u wel wie u voor hebt? Dit is de Oude Bommel, en ik ben heer Schicht. Als u hem even maakt, kan ik verder rijden.' 'Even maken?' vroeg de ander honend. 'Het karretje is goed voor de schroothoop. Dat ding moet even oud zijn als u! Laat het maar hier, dan geef ik er een geeltje voor.'

Nu werd het heer Ollie te veel. 'Maken', zei hij op besliste toon. 'Een Schicht wordt nooit oud. Moet alleen soms gemaakt worden. En rol speelt geen geld. Vooral goed maken, zodat hij weer de oude wordt.' Na deze woorden wendde hij zich waardig om en daalde de heuvel af om naar huis te gaan door de vallende regen. 'Hij meent het', mompelde de garagehouder, die hem verbijsterd naaogde. 'Dat wordt het gekste karweitje dat ik ooit heb opgeknap.'

Scholieren poetsen

Scholieren in het West-Duitse Hildesheim moeten de klaslokalen voortaan zelf poetsen. De maatregel vloeit voort uit de lege kassen van de stad. De professionele schoonmakers zullen vanaf april de lokalen nog maar twee keer per week reinigen. De andere dagen zijn de leerlingen uit de hogere klassen aan de beurt. De scholen zorgen voor bezems en poetsdoeken. De scholieren moeten ook de

prullenbakken leegmaken. De toiletten blijven echter het werk van de reguliere poetskrachten. Directies van de betrokken openbare scholen zijn niet blij met het besluit. Maar volgens het stadsbestuur moet iedereen in deze tijd van bezuinigingen zijn steentje bijdragen, meldden Duitse media gisteren. Met de ingreep hoopt Hildesheim jaarlijks ongeveer 150.000 euro te besparen.

Autorijles voor blinden

Tien blinde medewerkers van muZIEum in Nijmegen krijgen op zondag 8 maart autorijles in het Gelderse Huissen. Rijsschoolhouder Erik Wierbos wil zo iets terug doen voor de medewerkers van muZIEum, het ervaringsmuseum over zien en blindheid. Wierbos en zijn personeel beleefden eerder in Nijmegen hoe het is om

blind door het leven te gaan. De rijsschoolhouder was zo onder de indruk van die ervaring dat hij iets wil terug doen. Op 8 maart krijgen de tien blinde medewerkers van muZIEum autorijles op het terrein van een veiling in Huissen. De openbare weg, daar wagen de rijsschoolhouders en zijn blinde cursisten zich maar niet aan.

Italiaan onthoofd

Een Italiaan is gisteren onthoofd door de zijspiegel van een langrijdende vrachtwagen. Dit meldden Italiaanse media. De 41-jarige man was onderweg van Rome naar Civitavecchia met een auto met aanhangwagen en een boot erop. Op een gegeven moment stopte hij op de vluchstrook en stapte uit om iets te checken bij de aanhangwagen met lading. Hij werd

dusdanig hard geraakt door de rechter buitenspiegel van een langrijdende vrachtwagen dat zijn hoofd eraf vloog. De vrachtwagenchauffeur zag in de spiegel wat er gebeurd was en schrok zo hevig dat hij op de linker rijstrook terechtkwam. Daar kwam hij in botsing met een Mercedes die hem aan het inhalen was. In die auto raakten twee mensen gewond.

Bejaarden stelen fietsen

Een 77-jarige man en een 70-jarige vrouw uit Dokkum zijn opgepakt voor het stelen van bijna honderd fietsen. Dat maakte de politie in

Friesland gisteren bekend. De twee bejaarden waren drugsverslaafd en werkten samen met vijf jongere boeven. Volgens een woordvoerder van de politie hadden de twee vooral de functie van heler. Van de opbrengst kochten ze softdrugs. Het onderzoek naar de massale fietsenroof werd gestart naar aanleiding van twee inbraken in woningen in Dokkum.

Kinderen met RSI

Meer dan twee miljoen kinderen lopen het risico RSI-patiënt te worden. Intensief gebruik van gameconsoles en de sms-faciliteit op mobiele telefoons maken van jongeren een belangrijke risicogroep voor RSI. Bij de aandoening RSI gaat het uitvoeren van gewone dagelijkse handelingen gepaard met extreme pijnen. De RSI-Patiëntenvereniging roept de leveranciers van mobiele telefoons en gameconsoles op bij de producten een waarschuwing te voegen met adviezen voor een andere manier van gamen en sms'en. Wanneer de industrie niet bereid zou zijn tot deze

waarschuwingsbijsluiters, zal de RSI-Patiëntenvereniging de overheid vragen een dergelijke bijsluiters verplicht te stellen.

Het dagelijks versturen van vele tientallen sms-berichten is bij jongeren niet ongebruikelijk. Het intensief gebruiken van één gewricht met steeds dezelfde handelingen vergroot de kans op RSI aanzienlijk. RSI is een verzamelnaam voor klachten, symptomen en syndromen die voorkomen in bovenrug, nek- en schoudergebied, armen, ellebogen, polsen, handen en vingers.

Verslaafd aan mobieltje



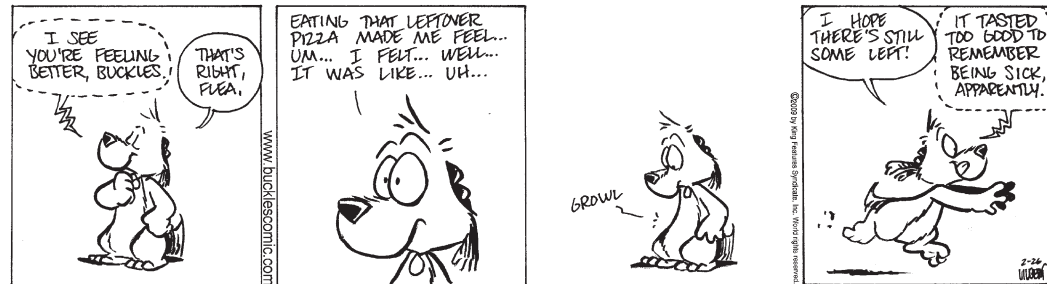
Het leven van de Japanse tiener draait om de mobiele telefoon met internetverbinding. De jongeren sturen en ontvangen vele tientallen e-mails per dag. Dat bleek uit een gisteravond gepubliceerd onderzoek van het Japanse ministerie van Onderwijs onder tienduizend jongeren. Van de middelbare scholieren van zestien en zeventien jaar heeft 96 procent een mobieltje, veelal een smartphone met toegang tot internet. De helft van de kinderen van dertien en veertien heeft een gsm en een kwart van de elf- en twaalfjarigen. Ze gebruiken hun telefoon om vrienden te e-mailen, de in Japan populaire e-boeken te lezen, muziek te luisteren, te

surfen en om te chatten. Een op de vijf scholieren stuurt of ontvangt meer dan vijftig berichten per dag. Zeven procent zegt meer dan honderd berichten per dag te versturen met hun mobiel. Een kwart doet dit ook vanuit het bad en een op de tien ook tijdens het eten.

Volgens experts veroorzaakt het wijdverbreid gebruik van de smartphones sociale problemen in Japan, ondanks dat het goed is voor de leerprestaties en communicatieve vaardigheden van de jeugd. Jongeren zetten allerlei persoonlijke informatie op internet, wat ze een gemakkelijk doelwit maakt voor oplichters en pedofielen.

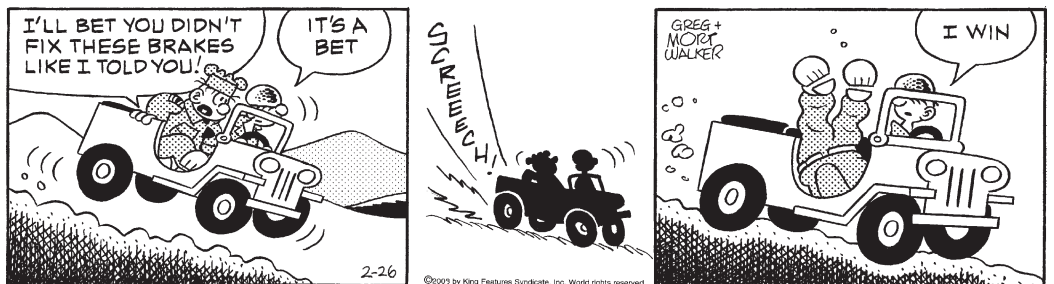
BUCKLES

By David Gilbert



BETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



Paramilitairen geven zich over

DHAKA — Opstandige grensbewakers in Bangladesh hebben vandaag hun wapens neergelegd in het hoofdkwartier in Dhaka. Ook hebben ze alle gijzelaars laten gaan en zijn ze teruggekeerd naar hun barakken. Dat zei een woordvoerder van premier Sheikh Hasina.

Daarvoor had de politie omwonenden aangespoord te vertrekken. “Neem je kinderen mee naar veiliger oorden”, aldus een politieman door een luidspreker. De straten van de hoofdstad waren grotendeels verlaten en de situatie was gespannen. De paramilitaire grenstroepen Bangladesh Rifles (BDR) kwamen gisteren in opstand tegen hun meerderen omdat ze meer loon en vakantiedagen wilden. Het leger greep in, waardoor circa vijftig mensen omkwamen. De BDR telt circa 15.000 leden, die verantwoordelijk zijn voor het bewaken van de grenzen van Bangladesh. Vermoedelijk beschikken 12.000 van hen over



Foto: Muntir Us Zaman

Militaire patrouilleren in de straten van Dhaka.

wapens. Hasina, die pas twee maanden premier is, had vandaag op de nationale tv met harde acties gedreigd als de grensbewakers zich niet zouden overgeven. Gisteren bereikten de premier en de

paramilitairen ook al een akkoord over overgave. Ze had de opstandelingen amnestie beloofd in ruil voor overgave, maar later braken toch weer gevechten uit. Het Aziatische land met 140 miljoen inwo-

ners heeft sinds de onafhankelijkheid meerdere militaire coups meegemaakt. Aanvankelijk was de angst dat het ook hier om een staatsgreep ging, maar dat bleek later onjuist.

Begin Palestijnse onderhandelingen

CAIRO — De rivaliserende Palestijnse groeperingen Hamas en Fatah zijn vandaag in Egypte begonnen met onderhandelingen over verzoening. Doel is de weg vrijmaken voor een eenheidsregering, aldus een Palestijnse functionaris. Egypte doet een nieuwe poging te bemiddelen.

Delegaties van beide partijen en andere Palestijnse groepen zitten om de tafel in het kantoor van de Egyptische inlichtingenchef, Omar Suleiman. De baas van de inlichtingendienst bemiddelt al tussen Hamas en Fatah sinds Hamas de macht greep in de Gazastrook in juni 2007. Fatah regeert enclaves op de door Israël bezette Palestijnse Westelijke Jordaanoever. Aan de vooravond van de gesprekken werden de partijen het al eens over gevangenen. Fatah en Hamas houden elkaars aanhangers gevangen om politieke redenen. Dat was een belangrijk struikelblok bij

eerdere onderhandelingen. Ook besloten beide partijen de verbale oorlogsvoering via de media te stoppen. Hamas won de Palestijnse verkiezingen van 2006, maar de regering werd internationaal niet erkend. Pogingen samen te regeren mislukten. Alle partijen hopen dat het vormen van een eenheidsregering deze keer wel slaagt. Ze moeten nieuwe verkiezingen organiseren en zich inspannen voor de wederopbouw van Gaza. Belangrijk verschil tussen Hamas en Fatah is de positie tegenover Israël. Hamas behoudt zich het recht voor tegen Israël te strijden, Fatah wil geen geweld meer. Egypte bracht het verzoeningsproces opnieuw op gang na de 22 dagen durende aanval van Israël op de Gazastrook, die op 18 januari eindigde. Circa 1300 Palestijnen werden gedood. Egypte had in november ook al opgeroepen de onderhandelingen op te pakken, maar Hamas klaagde dat Fatah op de Westoever

Hamas-leden bleef arresteren. Een hoge Hamas-functionaris liet weten dat tachtig van de driehonderd gevangenen Hamas-leden zijn vrijgelaten. Hamas heeft op haar beurt het huisarrest van een aantal Fatah-leden op de Gazastrook ongedaan gemaakt. “Het klimaat is positief”, aldus een lid van het politieke kantoor van Hamas. “We hopen op positieve resultaten.” Hoe lang de onderhandelingen gaan duren is niet duidelijk. Volgende week vindt een internationale donorconferentie plaats in Egypte voor de wederopbouw van de verwoeste Gazastrook. Het gebied kan miljarden hulpdollars tegemoetzien, als aan voorwaarden van de internationale donoren wordt voldaan. Eerst zullen enkele commissies worden opgericht die zich met specifieke onderdelen van de verzoening bezighouden, zoals verkiezingen en veiligheidsdiensten.

Meer militairen tegen drugsmafia

CIUDAD JUAREZ — De regering van Mexico gaat in de komende weken ‘aanzienlijk meer’ militairen en politieagenten naar Ciudad Juarez sturen in de strijd tegen drugscriminaliteit. Dat maakte minister van Binnenlandse Zaken Fernando Gomez Mont gisteren bekend na afloop van een vergadering in de stad op de grens met de Verenigde Staten. De bijeenkomst, die werd bijgewoond door hoge functionarissen op het gebied van veiligheid en inlichtingen, werd zwaar bewaakt door federale politieagenten. Ciudad Juarez is de gewelddadigste stad van Mexico. Bendes voeren een bloedige strijd om de beste aanvoerroutes voor drugs. Bestuurders en politieagenten worden ook steeds vaker het doelwit van aanslagen. Zo zag de politiechef van Ciudad Juarez zich genoodzaakt op te stappen, omdat een drugsben-

de zei anders elke 48 uur een agent te doden. De burgemeester van de stad is ook bedreigd met de dood. Vorige week werden twee gemeenteraadsleden vermoord. Tijdens het bezoek van de minister ontvingen de autoriteiten in de stad gisteren een reeks bedreigingen. De luchthaven werd enige tijd afgesloten nadat daar explosieven waren gevonden. Uiteindelijk deden zich geen ernstige incidenten voor. Op het moment zijn er al ongeveer 2500 militairen en agenten in Ciudad Juarez en omgeving. Desondanks vonden alleen in de afgelopen maand al 250 mensen hier de dood door geweld. Het aan drugs gerelateerde geweld heeft Mexico in een ijzeren greep. Vorig jaar lieten zesduizend mensen het leven in de drugsoorlog. Dit ondanks de inzet van circa 45.000 militairen, verspreid over het hele land.

Kim Jong-il nog steeds baas

LANGLEY/SEOUL — Het heeft er alle schijn van dat de Noord-Koreaanse dictator Kim Jong-il nog altijd de baas is in zijn land. Dat zei directeur Leon Panetta van de Amerikaanse inlichtingendienst CIA gisteren. Over de gezondheid van Kim Jong-il wordt al geruime tijd hevig gespeculeerd. Hij zou in augustus een beroerte hebben gehad.

Volgens Zuid-Koreaanse en Japanse media zou Kim zijn behandeld door buitenlandse artsen. Noord-Koreaanse staatsmedia hebben de afgelopen maanden foto's verspreid waarop een krasse Kim is te zien die legerenheden, fabrieken en boerenhoeves bezoekt. Het is echter niet bekend wanneer die foto's zijn gemaakt. Door zijn af-

wezigheid in de openbaarheid namen speculaties toe over Kims opvolging. De afgelopen weken nam de spanning tussen Noord- en Zuid-Korea weer fors toe. De landen voerden in de jaren '50 van de vorige eeuw oorlog tegen elkaar. Een vredesverdrag werd nooit getekend. De afgelopen decennia was er sprake van een koude oorlog.

Opnieuw angst bosbranden Australië



Foto: Paul Crook

Brandweermannen zijn bezig met nabluswerkzaamheden.

MELBOURNE — Bijna tweehonderd scholen en 150 kinderdagverblijven in de Zuid-Australische staat Victoria zijn morgen uit voorzorg gesloten. De kans bestaat dat er opnieuw bosbranden uitbreken. Dat hebben officiële bronnen vandaag gemeld.

Bij eerdere bosbranden, de grootste vlammenzee in de geschiedenis van Australië, vielen 210 doden. Op 'zwarte zaterdag' op 7 februari brandden drie scholen af en ruim tweeduizend huizen.

Het was toen ongeveer 46 graden. Er is een temperatuur voorspeld van rond de 40 graden. In combinatie met harde wind en droogte bestaat de kans dat de nog overgebleven vijf grote bosbranden worden aangewakkerd, of dat er nieuwe uitbreken door bliksem. Een dikke rooksluier hing vandaag boven de buitenwijken in het oosten van Melbourne. Meer dan drieduizend brandweerlieden zijn ingezet om het gebied te beschermen voor de vuurzee die morgen kan komen. “De omstandigheden zijn

extreem. Het gebied is kurkdroog en er zijn al branden”, aldus de minister van Onderwijs van Victoria. De autoriteiten hebben de bevolking gewaarschuwd om op tijd te beslissen of ze vluchten voor de verwoestende vlammenzee of dat ze hun huis willen beschermen. Mensen die fysiek en geestelijk niet zijn voorbereid, wordt aangeraden op tijd het gebied te verlaten. Op ‘zwarte zaterdag’ verraste het snel oprukkende vuur veel mensen die op het laatste moment probeerden te vluchten.

Obama presenteert eerste begroting

WASHINGTON — De Amerikaanse president Barack Obama heeft ruim 200 miljard dollar nodig om de komende achttien maanden de oorlogen in Irak en Afghanistan te betalen.

Dat berichtte CNN vandaag op gezag van niet nader genoemde defensiefunctionarissen. Onder Obama's verzoek valt 75,5 miljard dollar extra voor het huidige fiscale jaar 2009 om meer troepen naar Afghanistan te kunnen sturen.

Het totale militaire budget voor 2009 bedraagt ongeveer 650 miljard dollar. In 2008 was dat 20 miljard meer. Obama presenteert vandaag zijn eerste begroting aan het congres. Het fiscale jaar 2010 begint in oktober. Obama raamt in zijn eerste begroting dit jaar het begrotingstekort op 1,75 biljoen dollar. Dit tekort verhoogt het percentage van het Amerikaanse bruto binnenlands product sinds de Tweede

Wereldoorlog. Dit berichtte vandaag *The Wall street Journal*. Obama presenteert zijn begroting later vandaag in Washington. Media in de VS meldden dat er onder meer 250 miljard dollar extra wordt uitgetrokken voor eventuele steun aan noodlijdende banken en financiële instellingen. In het komende begrotingsjaar 2010, dat in oktober begint, wordt 130 miljard dollar opzijgelegd voor de strijd in Irak en Afghanistan.

Betogers willen regering afzetten

BANGKOK — Ongeveer duizend aanhangers van oud-premier en zakentoon Thaksin Shinawatra zijn vandaag voor de derde opeenvolgende dag de straat op gegaan om te protesteren tegen de kersverse regering. De in rode kleding gehulde betogers eisen nieuwe verkiezingen.

Dinsdag gingen tienduizend mensen de straat op. Ze eisen onder meer het aftreden van de minister van Buitenlandse Zaken Kasit Piromaya, vanwege zijn banden met de Volkssallantie voor Democratie (PAD). Kirat weigert echter op te stappen. “Ik ben zo'n aardig iemand en ik probeer de maatschappij zo goed mogelijk van dienst te zijn”, aldus Kasit vandaag tegen verslaggevers. Verder eisen de betogers dat leiders van PAD gestraft worden, omdat ze in november en december de wekenlange protesten van de oppositie leidden. De straten van Bangkok, vliegvelden en regeringskantoren kleurden toen geel door



Foto: AFP

Demonstranten in Bangkok

de vele tienduizenden betogers die het vertrek van Thaksin en zijn medestanders eisten. Het Constitutionele Hof zette premier Samak Sundaravej en zijn opvolger Somchai Wongsawat uit hun ambt en de rollen draaiden om. De oppositie ging regeren en de Thaksin-aanhang werd oppositie.

Aanvallen afgeweerd

MANAMA/PEKING — Twee aanvallen door piraten op schepen in de Golf van Aden zijn verijdeld. Vandaag wist een Chinese tanker een aanval af te weren en dinsdag wist een Italiaans schip aan de Somalische piraten te ontkomen. Dat hebben de Amerikaanse marine en Chinese staatsmedia vandaag gemeld. De bemanning van de Chinese tanker wist te voorkomen dat de piraten aan boord kwamen door ze met

brandweerslangen weg te spuiten. Een toegesnelde Deens oorlogsschip trof in de buurt van de tanker een kleine boot aan met daarin machinegeweren, granaten en een mes. Het Italiaanse schip onder Liberiaanse vlag werd geholpen door de Chinese marine. Een Chinese helikopter zag dinsdag enkele kleine piratenbootjes het schip naderen en vuurde wat lichtkogels af. Daarop dropen de piraten af.

12 Maart nieuwe datum lancering Discovery

CAPE CANAVERAL — De Amerikaanse ruimtevaartorganisatie NASA heeft een nieuwe datum vastgesteld voor het lanceren van het ruimteveer Discovery. De operatie is al vier keer uitgesteld, maar gisteren werd bekendgemaakt dat het op 12 maart moet gaan gebeuren. De Discovery moet onder meer de laatste set Amerikaanse zonnepanelen naar het internationale ruimtestation ISS brengen. De lancering moest

de laatste weken steeds weer worden uitgesteld omdat een onderzoek naar een mogelijk probleem met de brandstoftoevoer nog niet was afgerond. Tijdens de laatste shuttlevlucht in november brak een deeltje van een klep af. De vlucht is de eerste in een reeks van vijf die dit jaar op het programma van NASA staat. In 2010 volgen nog drie vluchten, waarna de space shuttles uit dienst worden genomen.

Ondergronds tankstation

SEOUL — Noord-Korea heeft een ondergronds tankstation gebouwd op de locatie waar de test van een lange afstandsraaket moet plaatsvinden. Dat maakt het voorspellen van de lanceringsdatum moeilijker voor Amerikaanse spionnen.

Dat berichtte het Zuid-Koreaanse dagblad Dong-a Ilbo vandaag op gezag van inlichtingendiensten. Pyongyang voltooide het ondergrondse tankstation in Musudan-ri

in het noordoosten tussen eind 2008 en begin 2009. Het regime van Noord-Korea kondigde dinsdag aan dat het streng communistische land alle voorbereidingen in werking heeft gezet voor de lancering van een satelliet voor telecommunicatie. Waarnemers en buurlanden vrezen dat het gaat om een dekmantel voor het testen van een langeafstandsraaket. Een exacte datum voor de lancering is niet bekendgemaakt.



MARTIJN TRADING
ARUBA

Ter versterking van ons Medische en Pharmaceutische team zijn wij op zoek naar een:

Product Specialist Medische hulpmiddelen m/f 25-40 jaar

Funcctie informatie

Onder leiding van de Manager Health Care de promotie van medische producten aan de diverse gezondheidsinstellingen incl. het organiseren van o.a. trainingen.

Funcctie eisen

- Afgeronde opleiding HBO-Verpleegkundige
- Min. 5 jaar werkervaring op een verpleegafdeling in het ziekenhuis
- Goede contactuele eigenschappen en sociale vaardigheden en in staat om zowel zelfstandig als in teamverband te werken
- Hands-on, initiatiefnemer, gemotiveerd, dynamisch, goed georganiseerd, service gericht en loyaal
- Basis computer vaardigheden; Excel, Power Point, Word
- Goede beheersing van de talen Papiamento, Engels en Nederlands in woord en geschrift. Kennis van de Spaanse taal is gewenst
- Geldig rijbewijs en eigen vervoer

Salariëring

Wij bieden goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden, bestaande uit een basis salaris, een incentive regeling, autovergoeding, vakantieplan, 13de maand en een pensioenregeling.

U kunt uw sollicitatiebrief samen met uw CV binnen 10 dagen richten aan:

Martijn Trading Company N.V.
Italiëstraat 1
Att. Personnel Department
e-mail: deca.rozenberg@martijn-trading.com